

## NUESTROS COLABORADORES

### Hay que pensar en la escuadra

Se celebran en España las «semanas navales», nueva demostración de valor y de las necesidades de nuestra Marina de guerra. Al terminar una de esas «semanas», el Mandante de la escuadra les dijo a los periodistas: Quisiera que estos espectáculos los presenciasen los españoles de tierra adentro.—Palabras que justifican ese alarde náutico, que pretende propagar la vital importancia que para España tiene el buque en la ruta marítima libre, la defensa costera y el escudo protector ante las costas.

Cartagena, Cádiz y luego Málaga alguna plaza del norte han sido o van a ser teatro de las maniobras navales. De cada una se saca una lección particular, acomodada a su posición táctica. De todas ellas la gran acción de que no podrá subsistir la nacionalidad si la Marina flaquea vayamos a Cádiz a presenciar los ejercicios.

Los inmuebles en la velocidad, el campo nave hacia nosotros como si el globo de la Tierra girase mientras permanecemos en un punto fijo, igual que el monje a quien el diablo, para que no se corriera, enseñó el mundo. Fatigada la repetición de colinas valladas de alijos; casitas con trincheras de alfileres de los que saca la pita a bayoneta; el arroyuelo que se fue dejando olvidados en el cauce unos charcos; la nube sola y redonda que va a botar su goal; los trajinantes en el bichillo de aguaderas anchas y toda lazo roja de los botijos: una afonía ligera de torre-cuello y ábside redondo puesta sobre las casitas blancas como la gallina clueca sobre los huevos; cuadros de vides, líneas asintóticas, hojas con sudor; plantaciones de eucaliptus con el traje desaliado a lo vagabundo; pedazos de tierra seca y sin sembrar, parientes pobres de la familia; rieles de ferrocarril paralelos, que ellos solos cobran, notándose en sus reflejos incandescentes, para unirse en el infinito. De pronto la curiosidad nos impone de puntillas: Allí hay pinos, los amigos de la montaña y el mar.

Desde entonces se vive en un constante milagro. El mar y la tierra se combinan y alternan acaricados por la luz temprana. Lenguas arenosas subdividen el mar en cuadradas paletas de ligero borde saliente. Cuanto abarca la vista en esa Venecia campesina donde, en vez de huertos de plantaciones, se da cosecha de agua floreada de sal. Los chicos, pasando con precaución entre las diñisias, parecen en equilibrio sobre las plantas de huertos inundados. Se ven bergantines y goletas de velamen partido, navegando por tierra firme; estrechos son los canales. Enormes piramides truncadas dan estilo geométrico al lugar y de sus entrañas devoran cuadrillas de hombres con ropas como maateca. ¿Son las calles de tierra flanqueada por agua o es el equilibrio de esas fuerzas que se contrapesan y no se combinan. Pero no podríamos, con la actual escuadra española, sostener un litigio armado contra cualquiera de las naciones que tienen intereses mediterráneos o atlánticos.

«Se comprende el grito de angustia de los marinos? Esas «semanas navales» son un S. O. S. que ellos lanzan al país que les encarga de su defensa sin darle los medios precisos. En Cádiz ha contemplado el Ministro de Marina los astilleros y arsenales paralizados, las fabricas de torpedos llenas de telarañas, las gradas vacías y a los obreros especialistas emigrando. Gil Robles ha visto lo mismo en el Norte, donde residen otras importantes factorías. Todo lo militar y naval, en España, estaba paralizado, como si no rondasen la codicia internacional y la necesidad de agredir para vivir, nuestra independencia y nuestra penuria bélica.

Una cosa es ser neutralistas y pacifistas y otra que un país glorioso, extenso, pujante, y quizá decisivo en las contiendas este a merced de una ocupación extranjera como estaba en 1800. España tiene que vivir arma al brazo para inspirar respeto y demostrar al que urda una acción para comprometerla, que nuestra defensa nacional resultaría cara para el que intentase ofendernos. Ahora mismo...

Con millares de kilómetros de costa; con ciudades importantísimas en el litoral con islas colonias y protectorados, España no puede seguir entregada a la siesta indolente. Necesitamos barcos adecuados a la posición geográfica y a la política defensiva que queremos continuar. Sería criminal—un crimen de traición a la patria—que los gobiernos dejaran nuestras nación a merced de las ambiciones o de las rivalidades de los fuertes.

«Se comprende el grito de angustia de los marinos? Esas «semanas navales» son un S. O. S. que ellos lanzan al país que les encarga de su defensa sin darle los medios precisos. En Cádiz ha contemplado el Ministro de Marina los astilleros y arsenales paralizados, las fabricas de torpedos llenas de telarañas, las gradas vacías y a los obreros especialistas emigrando. Gil Robles ha visto lo mismo en el Norte, donde residen otras importantes factorías. Todo lo militar y naval, en España, estaba paralizado, como si no rondasen la codicia internacional y la necesidad de agredir para vivir, nuestra independencia y nuestra penuria bélica.

Una cosa es ser neutralistas y pacifistas y otra que un país glorioso, extenso, pujante, y quizá decisivo en las contiendas este a merced de una ocupación extranjera como estaba en 1800. España tiene que vivir arma al brazo para inspirar respeto y demostrar al que urda una acción para comprometerla, que nuestra defensa nacional resultaría cara para el que intentase ofendernos. Ahora mismo...

Con millares de kilómetros de costa; con ciudades importantísimas en el litoral con islas colonias y protectorados, España no puede seguir entregada a la siesta indolente. Necesitamos barcos adecuados a la posición geográfica y a la política defensiva que queremos continuar. Sería criminal—un crimen de traición a la patria—que los gobiernos dejaran nuestras nación a merced de las ambiciones o de las rivalidades de los fuertes.

«Se comprende el grito de angustia de los marinos? Esas «semanas navales» son un S. O. S. que ellos lanzan al país que les encarga de su defensa sin darle los medios precisos. En Cádiz ha contemplado el Ministro de Marina los astilleros y arsenales paralizados, las fabricas de torpedos llenas de telarañas, las gradas vacías y a los obreros especialistas emigrando. Gil Robles ha visto lo mismo en el Norte, donde residen otras importantes factorías. Todo lo militar y naval, en España, estaba paralizado, como si no rondasen la codicia internacional y la necesidad de agredir para vivir, nuestra independencia y nuestra penuria bélica.

Una cosa es ser neutralistas y pacifistas y otra que un país glorioso, extenso, pujante, y quizá decisivo en las contiendas este a merced de una ocupación extranjera como estaba en 1800. España tiene que vivir arma al brazo para inspirar respeto y demostrar al que urda una acción para comprometerla, que nuestra defensa nacional resultaría cara para el que intentase ofendernos. Ahora mismo...

Con millares de kilómetros de costa; con ciudades importantísimas en el litoral con islas colonias y protectorados, España no puede seguir entregada a la siesta indolente. Necesitamos barcos adecuados a la posición geográfica y a la política defensiva que queremos continuar. Sería criminal—un crimen de traición a la patria—que los gobiernos dejaran nuestras nación a merced de las ambiciones o de las rivalidades de los fuertes.

TOMAS BORRAS

(Prohibida la reproducción total o parcial.)

## Política internacional

### La clásica política inglesa

Cada país tiene su clásica forma de trabajar a favor de sus intereses, y al juzgarla se hace en crítica más o menos severa, según sean los perjudicados. Por ello a nadie puede extrañar, si conoce la historia, la actual actitud de Inglaterra en la cuestión italo-etíopica.

Desde Cromwell a nuestros días, ha buscado siempre Inglaterra asociar el mayor número de Estados, contra el más potente en Europa, y así a través del tiempo consiguió batir primero a Francia y a Alemania luego.

Después de haber ella creado la coalición antinapoléonica, superada la fase de su enemistad con Francia, vio surgir la prepotencia alemana y empezó a laborar contra Alemania, que se encaminaba netamente a convertirse en un terrible adversario de la superación mundial británica, y dejando aparte su tradicional enemiga con Francia, y su fundamental divergencia de intereses—que sigue perenne—con Rusia; considerando su principal enemigo en Alemania, trató de aproximarse a Rusia y Francia. Debil esta última ante la cortesía y los halagos ingleses, fácilmente olvidó Fashoda, y a través de Francia se atrajo también a Rusia creándose la entente. Pero al cálculo inglés no escapaba la importancia del factor italiano, y por ello contemporáneamente la política inglesa, inició la labor de enlazar las relaciones de Italia con las otras dos potencias de la triple, y por contra aproximarla a Francia. El encuentro en Gaeta de Eduardo VII y Victor Manuel III, fué el primer paso de la nueva orienta-

ción que los iniciados no dejaron de advertir. Cuando Inglaterra era enemiga de Francia, indujo a Italia hacia la Triple Alianza; y cuando se propuso crear la gran colación mundial para derribar a Alemania, empleó toda su influencia para separar a Italia de Alemania y de Austria uniéndola a Francia. Y aplicando con método y constancia en las fronteras de Alemania igual política que adoptará, casi un siglo antes contra Francia, fué como Inglaterra consiguió vencer a Alemania, como había vencido a Francia; construyendo después de la derrota de Francia su imperio colonial, y ampliándolo y consolidándolo después, sobre las ruinas de Alemania. Resulta interesante también, estudiar el comportamiento de Inglaterra después del desastre alemán de 1918. ¿Se ha mantenido Inglaterra al lado de Francia, para continuar su alianza? Aparentemente sí; pero sustancialmente, no; porque no quería que Francia adquiriese prepotencia exagerada. Así cuanto más nos alejábamos de la guerra menos aproximación existía entre Inglaterra y Francia.

Inglaterra permaneció unos cuantos años observando solamente, balanceándose sin comprometerse con nadie, en una política sin responsabilidades, sirviéndose para ello maravillosamente de la Sociedad de Naciones, de la cual no le fué difícil adquirir el control.

Firmo el Pacto de Locarno, porque considero que con ello adquiría una especie de función de arbitraje. Estuvo al lado de Italia mientras esta conservó una modesta existencia, manteniendo con ella una amistad indiferente catalogada por el convencionalismo, como «tradicional amistad». Pero cuando Francia superándose a los impedimentos de la masonería, y a las derivaciones de la crisis y del parlamentarismo, concluyó la primera aproximación con Italia y Rusia, se alarmó la política inglesa, máxime por haber sido ambos pactos aprobados con sordina; y de golpe hirió a Francia con el acuerdo naval con Alemania.

Inglaterra juzgó que Francia crecía demasiado al borrar sus diferencias con Italia y pactar con Rusia, y entonces trató con Alemania. Este fué el primer golpe; pero no bastaba. Quiere que Francia le ayude para impedir la empresa africana de Italia, y conseguir un doble objetivo. 1.º Evitar que se consolide la amistad franco-italiana, y abrir un nuevo período de antagonismo entre ambas y 2.º Colocar prácticamente a Italia, en la imposibilidad de alcanzar todas sus finalidades en Etiopía.

Colocada así Francia, entre el rearme germánico y el resentimiento italiano, se vería constreñida a caer bajo la órbita inglesa, y los intereses imperialistas británicos asegurarían su desarrollo incluso en Abisinia.

Es cierto que Inglaterra desarrolla una política tradicional que no varía con los cambios de gobierno, y así es que conservadores, liberales y laboristas la han practicado siempre, y ahora conservadores y laboristas están de acuerdo en no otorgar nada a Italia, porque los intereses imperiales esrán por sobre los ideales de partido.

Como decimos se crítica mucho esta política tradicional, pero tiene una atenuante, y es que siempre todos se someten al supremo interés de la patria.

N. B.

## CARTAS DEL EXTRANJERO

### Ante el conflicto La estabilización de los cambios y Etiopía

Nueva-York. Agosto, 1935.—Parece ser que el gobierno de los Estados Unidos se ha dirigido telegráficamente al de Etiopía comunicándole la duración del contrato de concesión hecha a una sociedad americana. La actitud estadounidense con respecto a Europa fué siempre bien clara: «América para los americanos». Este fué el lema yanqui y mientras los americanos no se sientan complicados por sentir dañados sus intereses y a él se atienen de un modo estricto. Es posible que la entrevista sostenida por el Presidente Roosevelt y el financiero Morgenthau, no tenga ninguna relación con el conflicto italo-abisinio, pero como la entrevista ha existido y puede tener importancia en el orden económico justo es que el cronista la recoja. Después de la entrevista el banquero ha declarado que tiene la intención de hacer un viaje de placer por Europa. La declaración ha dado motivo a que se crea que el viaje tiene por objeto estudiar la perspectiva de la estabilización de los cambios internacionales. Parece ser que Morgenthau no irá más que a España y a Portugal, pero en los círculos financieros se hace observar que los economistas de París y Londres pueden trasladarse fácilmente tanto a Madrid como a Lisboa, dado caso que deseen entrevistarse con este hombre que en la economía mundial manipula un fondo de estabilización nada menos que de dos mil millones de dólares destinados a orientar el dólar en los mercados mundiales. Naturalmente que es criterio general que estas entrevistas no pueden ser contrarias a la política de los Estados Unidos relativa a la estabilización, ya que en Mayo pasado el banquero yanqui anunció «que el mundo debía saber que cuando se está dispuesto a estabilizar, Norteamérica no pondrá obstáculos». Se dice que en Otoño existirán nuevos adelantos en materia de estabilización ya que nadie disimula la importancia que esto tiene para regenerar el comercio mundial. A nadie se le oculta que el único factor desfavorable en esta táctica es la emancipación de una guerra italo-abisinia, lo mismo que la incertidumbre del tipo de estabilización pero creen sin embargo que el obstáculo podrá ser rebasado si el señor Morgenthau conferenciara con las autoridades extranjeras y este es el propósito.

ANTONIO CIFUENTES

Se dice que el 23 del actual aparecerán los decretos sobre restricciones y el reajuste ministerial sin crisis.



LA ASAMBLEA DE LA LIGA DE NACIONES.—El Sr. Benes, Ministro Checoslovaco, elegido presidente de la asamblea.

Express - Foto

## EL MUNDO DE LAS LETRAS Y EL ARTE

### La gran antología universal

Adviértese hoy día en casi todos los pueblos, y singularmente en los que integran la comunidad—racial e idiomática—hispánica, la gran desproporción existente entre lo logrado y el esfuerzo por lo que se refiere a la labor de divulgación del tesoro literario de la Humanidad que a la sazón se realiza.

Bien conocidos son los múltiples y nobilísimos intentos que vienen desarrollándose para llevar al conocimiento de las masas el concepto y la idea, más o menos detallada, de ese acervo de Letras y Arte constitutivo del más preclaudito patrimonio de la especie, el cual, lejos de amenguar su valor y relevante sentido espiritual y humano, lo acrece con el transcurso del tiempo. Más conviéntese en reconocer que, pese a la popularización de la obra de las grandes lumbreras de todos los tiempos y países, mediante ediciones cada día más económicas y atrayentes, continúa ignorándose mucho al respecto en no pocos estratos sociales tan necesitados de elevación y cultura.

Disponiase, por ende, una nueva iniciativa que, dada su originalidad, cupiese reputarla desde un comienzo como de transcendental sentido y de alta eficacia en tal orden. Y esta iniciativa acaba de ser concebida, y actualmente está siendo ya desarrollada, por la Casa Editorial Seguí con la publicación de *Las obras maestras de la Literatura*, gran Antología universal que reúne todos los autores en una obra, lo cual significará para la misma enorme difusión, fomentando el conocimiento de libros y autores tanto en la biblioteca como en la escuela y el hogar.

Sabido es que no se necesita leer todas las páginas de las grandes creaciones literarias para conocer su inmenso valor. Por lo general, el hombre de hoy no tiene tiempo para ello, ya que la vida actual lo absorbe con sus artificialismos y com-

plejidades. El único medio de conocer aquéllas es merced a la forma extractada, hábilmente hecha, y con el complemento de comentarios e ilustraciones que contribuya a fijar el caudal conceptual de ideología y simbolismo. A este criterio responde *Las obras maestras de la Literatura*, en la cual cada producción famosa está resumida, conservando íntegramente su acción o argumento y dejando los pasajes esenciales en su texto original. Abarca las grandes producciones de los escritores de todos los tiempos y países, desde la antigua Grecia hasta nuestros días, de las que se han emitido solamente los detalles que interesan a los especialistas, ya que aparece lo sustancial de su acción, ambiente y estilo.

Sin duda que el público lector de hoy ha de encontrar esta obra de utilidad suma, máxime al ser todo en ella atrayente: la correlación u orden con que aparecen las grandes producciones; los comentarios o notas biográfico-críticas con que el director literario, don Guillermo de Boladeres, orienta al lector al comienzo de cada sección, y el caudal gráfico, de enorme riqueza y selección, por virtud del cual no hay página que no ofrezca grabado, constituyendo el conjunto de reproducciones en negro y láminas en colores un álbum completo de las más bellas creaciones de la pintura y la escultura. *Las obras maestras de la Literatura* supondrá, una vez terminada su publicación, elemento de consulta, estudio y recreo equivalente a toda una biblioteca.

Los principales grupos que comprende son: Literatura sobre la mitología greco-latina, Literatura de asunto fantástico, Literatura caballeresca, Literatura de asunto religioso, Literatura general y moderna, Autores de hoy, etc.

ARMANDO SAAVEDRA



EL DICTADOR DE Luisiana SR. HUEY LONG.—Un reciente retrato del Senador Huey Long fallecido a consecuencia de las heridas recibidas en el atentado del cual fué víctima, El agresor se llama Dr. Carlos A. Weiss yerno del juez Pavy.

Express - Foto



# INFORMACION LOCAL

## Municipales

### Visitas al Alcalde

Cumplimentaron al Alcalde de Palma don Luis Ferrer Arbona el coronel de Sanidad con destino en Barcelona don José Martí Ventosa y el nuevo Jefe de Telégrafos don Juan Bibiloni Perona, ofreciéndose al Alcalde para cuanto pueda redundar en beneficio del servicio público.

**Acerca de un telegrama del Colegio Farmacéutico de Baleares**

El Alcalde, don Luis Ferrer Arbona, informado del telegrama cursado por el Colegio Farmacéutico de Baleares al Ministro de Trabajo y Director General de Sanidad, ha cursado, a las mismas Autoridades, el siguiente despacho telegráfico.

«Ministro Trabajo.  
Director General Sanidad.—Madrid.

Enterada esta Alcaldía de un telegrama dirigido a V. E. por Colegio Farmacéutico de Baleares interesa hacer constar que este Ayuntamiento tiene disposición dicho Centro Importe facturas corriente año. Punto. Créditos ejercicios cerrados ascienden veinticuatro mil pesetas pendientes formalización como créditos reconocidos consecuencia exceso inversiones anterior Ayuntamiento sobre consignación a cancelar una vez en vigor próximo presupuesto. Salúdese respetuosamente. Luis Ferrer, Alcalde Palma.»

Como aclaración del anterior telegrama, la Alcaldía hace constar que de «Resultas» del ejercicio correspondiente al año 1934, existen pendientes de pago, ptas 24.161'65, las cuales no pudieron satisfacerse por falta de consignación en virtud de haberse excedido en la cantidad presupuestada. En cuanto a las cantidades del ejercicio corriente, hasta la fecha ha sido presentada a la Intervención y satisfecha por Caja, la cuenta correspondiente al primer trimestre; la del segundo trimestre no ha sido presentada todavía al Ayuntamiento.

### Prensa pornográfica

El Delegado de la Alcaldía en materia de policía urbana, Gestor don Francisco Juan de Sentmenat, ha dado órdenes terminantes al Jefe de la Guardia Urbana, para que una pareja de la misma gire una visita de inspección a todos los kioscos que se dedican a la venta de periódicos y Revistas, para retirarles la concesión municipal, de los mismos casos de que se les encuentre revistas u otras publicaciones de carácter pornográfico.

### Matricula escolar

A partir de hoy viernes día 13, las horas de matricula escolar para los de nuevo ingreso en las escuelas nacionales y municipales será de 11 a 1 en vez de 9 a 1 como se venía haciendo.

## Gobierno civil

### El homenaje a la Guardia civil

Lista de suscripción para la Bandera a la Guardia civil.

	Pesetas
Suma anterior	7.438'55
Alcalde de Ibiza.	163'70
Banco de Felanitx.	20'00
Don Pedro Boyeras Arnau.	5'00
Don José Cortés Forteza	5'00
«La Payesa».	5'00
Suman pesetas.	7.632'25

Sigue abierta la suscripción.

## DIPUTACION

### Servicio Meteorológico de la Diputación de Baleares

Estado sinóptico del tiempo en la Europa Occidental el día 12 de Septiembre de 1935, a las 7 horas

Una serie de mínimos barométricos que abarcan desde Escocia hasta la Península Ibérica produce tiempo de chubascos y tormentas en casi todo el Occidente Europeo.

Un secundario situado en el Mar Balear produce mal tiempo desde Cataluña hasta el S. de Italia con vientos fuertes del E. y marejada, en las Baleares y costa S. de España los vientos son del S. y cielo nuboso.

**Barcelona a 11 horas.**—Presión barométrica 759 mm. bajando cielo cubierto, con lluvia, dirección del viento S. 11 kph.

**Tiempo probable.**—Nuboso y algún chubasco o tormenta.

**Estación del Laboratorio Oceanográfico**

Observaciones del día 12 septiembre de 1935 a las 8 horas.

Altura Barométrica, 760'4 milímetros.

Altura Barométrica máxima de ayer, 764'4 milímetros.

Altura Barométrica mínima de ayer, 762'8 milímetros.

Temperatura, 25'2 grados cent.º

Temperatura máxima, 29'4 id. id.

Temperatura mínima, 19'2 id. id.

Temperatura media de ayer, 24'0 parte idilica tiene su contraste con la parte irónica, protagoniza el principal papel Alison Skipworth.

**Rialto**

Ayer obtuvieron un resonante éxito las dos magnificas producciones Ufilms, «Te quiero y no se quien eres» logra entretener y deleitar en grado superlativo.

La fotografía del film ciertamente magnifica y la interpretación excelente. Sobresale en ella, la simpatía y el gracejo del gran actor cómico Jean Murat.

De todas las creaciones de Marta Eggert, ninguna se adapta tanto a sus condiciones artisticas con el argumento de «Su Mayor Exito» en la que le eximia cantante hace gala de su voz deliciosa, de su maestría y de su gran escuela para el canto.

El público acogió el final de proyección con espontaneos aplausos.

## 30 años atrás

12 septiembre 1905.—El señor Norman Lockyer, que estuvo en esta ciudad para presenciar el eclipse de sol, publica en «Daily Mail» de Londres un artículo, terminando con el siguiente párrafo:

«Y ahora que Palma tiene un hotel de primera clase y el servicio con Barcelona es continuo, no dudo que muchos ingleses pronto encontrarán que estas islas son una estación de invierno mucho mejor que la «Riviera» con sus traidores vientos del Norte.»

13 septiembre 1905.—En las primeras horas de la madrugada se ha desencadenado fuerte tormenta, acompañada de truenos y relámpagos, después de caldo un fuerte aguacero.

PARA LA GENTE DISTINGUIDA EL LOCAL MAS ELEGANTE

**TROCADERO**

BAILE CADA NOCHE DESDE LAS 9 CONSUMICIONES DE 1'50 A 3'50

## TEATRALES

### Principal

Ayer fué estrenada en nuestro primer coliseo la producción española «Patricio miró a una estrella», que logró un grande y merecido éxito.

Es un film cómico-sentimental, pero de una comicidad correspondiente a los primeros tiempos del cine mudo.

La historia del pobre diablo, ridiculo, sencillo hortera que no logra mas que la burla de todo el mundo, hasta el desenlace, en que por paradoja llena sus aspiraciones de ser actor de cine y enamorar a su estrella predilecta, es un tema que ofrece dos aspectos: al principio, el de la comedia cómica, inspirada en el patrón de los films cortos de Charlot, tanto por la indumentaria y ademanes, como por el fondo de amargura que destila y, al final, el de comedia sentimental.

El actor Antonio Vico, en la interpretación del personaje central, nos demuestra condiciones sobradas para encarnar un tipo cómico como el que representa, logrando una admirable y acabada creación.

Le secunda plausiblemente Rosita Lacasa, muy gentil y bella artista cinematográfica.

### Balear

Con éxito formidable se estrenó ayer en este coliseo el film «Tratado secreto», una de las mejores producciones en su género y que sorprendió gratamente al público, ya que fué presentada sin reclame alguno.

«Tratado secreto» es por su asunto y por sus principales actores una continuación de los films de «Fantomas», mas modernizada y perfecta en cuanto al desarrollo y a la técnica se refiere.

Mezcla de película de espionaje, de novela detectivesca y de melodrama, mas que interesar intriga y mas que emocionar conmueve. Súmese a esto el hecho de que por la novedad de la trama y la habilidad con que es llevada la complicada acción, nadie puede prever el desenlace y se comprenderá que «Tratado secreto» tiene las características que el mas exigente espectador puede pedir a este género.

Aún hay que apuntar las excelencias fotograficas que prolongan el film y la acertada interpretación que a los papeles centrales dan Tania Fedor, Lucienne Lamarchand, Jacqueline Dalx, Jean Worms y Maurice Lagranée.

En suma: Mario Bonnard ha conseguido transformar el interesante drama de Gober y Artu en una interesante película.

En las sesiones de hoy viernes se proyectará nuevamente «Tratado secreto».

Tendrá lugar tambien la reposición de la película española «Yo canto para tí», por Conchita Piquer.

### Moderno

Ayer con grandioso éxito se proyectó «Un capitán de Cosacos», cuidadosamente realizada, esta cinta tiene como marco la Rusia anterior a la gran nación, donde un general, gobernador despótico y cruel, ejerce su mando, viene a caer el joven capitán de cosacos, protagonista principal de esta historia que de modo admirable interpreta José Mójica, actua Tito Coral, Baritono venezolano mostrándose en esta cinta excelente actor y cantante. Tambien fué aplaudida la actuación de Rosita Moreno y Mona Maris.

Se proyectó además «Alias La Condesa», un asunto vigoroso emocionante y divertido en el que la

parte irónica, protagoniza el principal papel Alison Skipworth.

**Rialto**

Ayer obtuvieron un resonante éxito las dos magnificas producciones Ufilms, «Te quiero y no se quien eres» logra entretener y deleitar en grado superlativo.

La fotografía del film ciertamente magnifica y la interpretación excelente. Sobresale en ella, la simpatía y el gracejo del gran actor cómico Jean Murat.

De todas las creaciones de Marta Eggert, ninguna se adapta tanto a sus condiciones artisticas con el argumento de «Su Mayor Exito» en la que le eximia cantante hace gala de su voz deliciosa, de su maestría y de su gran escuela para el canto.

El público acogió el final de proyección con espontaneos aplausos.

## LA TORMENTA DE AER

### Truenos, agua y granizo

Ayer poco antes de las siete, cayó fuerte tormenta sobre esta ciudad, con gran aparato eléctrico en las alturas, cayendo un regular chubasco de agua y granizo, produciéndose algunas inundaciones, pero que sepamos no hubo que lamentar daños de importancia.

A las ocho despejó, refrescando bastante la temperatura.

### EL PRINCIPE DE GALES

### Llegará un día de estos

Por noticias oficiales se conoce el propósito del Principe de Gales de visitar nuestra isla, pues viaja por estas aguas en el yate del Duque de Westminster. Pero se ignora donde y cuando desembarcará, calculándose que su viaje es únicamente turístico, pues no acostumbran los personajes de la familia real de Inglaterra tratar asuntos políticos.

## DEL CARNET

En la villa de Artá, por los señores de Cano y para su hijo el farmacéutico don Tomás, ha sido pedida la mano de la señorita Margarita Oleo Moragues.

La boda se celebrará el próximo invierno.

El secretario de Gobierno de la Audiencia Territorial don Vicente de la Guardia Daviu ha tenido la atención de participarnos su toma de posesión del cargo y ofrecernos su cooperación para todo cuanto se refiera al servicio público.

Correspondemos al saludo y le deseamos una brillante gestión.

En Estokolmo ha fallecido el Juez Abogado don Gustaf Abenius, padre político de nuestro querido amigo don Francisco Xavier Sans Rosselló, a quien como a su distinguida esposa doña Carin Abenius, enviamos la expresión de nuestro sincero pésame.

Han marchado a Barcelona al Administrador de Aduanas de aquella ciudad don Antonio La Rosa; el propietario don Carlos Alabern, doña Angeles Guasch de León de Garabito y la señora de Fabra con sus hijas Pilar y Mianolita.

Ayer mañana llegó de Barcelona el ayudante del Comandante Militar de Baleares, teniente coronel de Estado Mayor, don Celis Fernández Rodas.

Llegaron también de la ciudad condal don Justo Solá, don Eugenio Aro, don Juan Mestre, don Carlos Avellanet, don Rafael Miguel García, don J. Capó, don Miguel Seguí, don Felipe Hernández, don Antonio Pujol y don Carlos Tamayos.

Ha regresado a Madrid el Decano del Colegio Notarial don Asterio Unzué.

En avión salieron ayer para Valencia y Madrid don Manuel Lodares y el señor Mazarredo.

Después de pasar unas semanas de veraneo en Porto Colom, embarcó anoche para Mahón el Jefe de la Aduana de aquella ciudad nuestro querido amigo don Pedro Porcel, acompañado de su esposa e hijos.

Ha experimentado sensible mejoría en la dolencia que la aqueja hace unas semanas la esposa de nuestro amigo don Miguel Guasp, doña Francisca Ferrer.

Lo celebramos y hacemos votos por su total restablecimiento.

En la capilla de San Antonio de la iglesia de San Francisco, tuvo lugar ayer el enlace matrimonial del joven don Juan Martorell Garcías, del comercio, con la señorita Agueda Salvá Jofre.

Bendijo la unión don Antonio Marimón, Vicario de la iglesia de la Inmaculada.

Fueron padrinos por parte del novio don Juan Moll Garcías, del comercio y don Antonio Roca Planas, piloto de la Marina Mercante, y por parte de la novia, don Jaime Salvá, del comercio y don José Jofre, industrial.

Después los noveles esposos e invitados se trasladaron al «Café Born», donde se sirvió espléndido lunch.

La nueva pareja ha salido para varios pueblos de la isla, en uno de los cuales pasará los primeros días de su luna de miel, que les deseamos eterna.

Ayer mañana tuvo lugar en la iglesia del Santo Cristo de la Sangre el enlace matrimonial de la señorita María Crespi Rigo con el joven industrial don Francisco de A. Castillo Calafell.

La novia luciendo un elegantísimo vestido blanco, entró en el templo del brazo de su padre y de la angelical niña Margarita Pascual que vestida en traje de época, sostenía el velo le la desposada.

Fueron padrinos don Antonio Castillo, padre del novio y doña Juana Homar de Sampol por parte de la novia y don Ignacio Ponseti, subteniente de la Guardia civil y doña Antonia Calafell de Castillo, madre del novio.

Firmaron el acta don Jaime Castillo y don Juan Calafell, tios del novio y don Juan Ferrer Pol, tío de la contrayente y don Sebastián Ginard, comerciante.

Bendijo la unión y celebró la misa de velaciones don Andrés Roig, el cual pronunció sentidas pláticas.

Después de la ceremonia, los invitados fueron obsequiados con espléndido lunch.

Los novios, a quienes deseamos muchas felicidades, salieron para el Monasterio de Lluch, donde pasarán los primeros días de luna de miel embarcando después para la península.

De Tarragona llegaron ayer don Rafael Mercadal, don Antonio Fiol, don José Pérez y don Monserrate Roig.

Para Mahón embarcaron anoche don Antonio Moreno, don Juan Tous, don Juan Morlá y don Francisco Fons.

Para la ciudad condal salieron anoche don José Ruiz y señora, don José Torres, doña María Ferrá, señora de Bloch, don Antonio Fernández, don Jacinto Flores y el Ingeniero Jefe del Servicio Agronómico don Arnesto Mestres.

## Dr. ROGLA

PECHO Y CORAZON

Sindicato, 124

## SUCESOS

### Atropellado por un auto

En la mañana de ayer, fué atropellado por un auto en las inmediaciones de la carretera de Establiments, Bartolomé Pons Martorell, de 18 años, domiciliado en la calle del General Barceló, 8, a quien el médico de guardia de la Casa de Socorro, que le asistió, le apreció erosiones y contusiones en la pierna izquierda, de pronóstico leve.

### Accidentes varios

Ayer fueron asistidos en la Casa de Socorro:

José Rigo Sansó, de 18 años, de una herida incisa en el dedo meñique de la mano izquierda, trabajando.

Bartolomé Martorell Gil, de 13 años, de una herida incisa en la pierna derecha, por caída.

### Bromas aparte

La Benemérita del puesto de Alcudia da cuenta al Gobernador del siguiente hecho:

El día 11, los vecinos de dicha ciudad, Sebastián Ventayol Ventayol, Antonio Mascaró Ferrer y Juan Gallard Domingo, propietarios; los pos primeros casados y soltero el tí-

timo, pensaron dar un susto, desde luego en broma, según dicen ellos, a un huésped del «Hotel Victoria» sito en la plaza de la Constitución, encaramándose en el balcón de la habitación en que se alojaba el huésped por una escalera de mano que colcaban en el exterior para darle el susto. En esta forma fueron preparadas las cosas y empezó la ascensión.

Peró, vista la tendencia de los «bromistas» por el propietario del hotel, D. Bartolomé Truyols Pericás, no debió agraderle mucho e hizo que el escalero no sigiera adelante, que fuera retirada la escalera y que cada cual se fuera a su casa...

El huésped a quien se quería asustar era una persona que momentos antes habia estado de reunión con los «bromistas».

La decisión del dueño del hotel, sin embargo, no paró en lo que queda apuntado más arriba, sino que, considerando que la broma que se habian propuesto los humoristas era una broma pesada, denunció el hecho ante la guardia civil, la que, al propio tiempo, la denunció ante el Juzgado.

## TAURINAS

### El «charivari» del domingo

Para el domingo, a las cuatro y cuarto de la tarde, está anunciado un «charivari» extraordinario, en cuyo programa figuran desde una ascensión en globo libre hasta la lidia de cuatro erales por otros tantos diestros noveles.

Habrán, naturalmente, el acostumbrado sorteo: dos premios de quinientas pesetas; otros dos de doscientas cincuenta; otros dos de veinte duros cada uno; dos jamonos y dos qavos.

Los niños, hasta la edad de siete años, tendrán entrada gratis.

Una fiesta barata y entretenida y juzgar por la variedad del programa.

## CLUB ESPAÑA

### Verbena

El Presidente de la Comisión de Festejos don Bartolomé Llodrà, nos ruega recordemos a todas las señoritas que tomaron parte en los Concursos del Vestido celebrados hasta la fecha y Sras. que formaron los Jurados, que el próximo domingo día 15 a las 9 noche, tendrá lugar la anunciada verbena extraordinaria, a la que están invitadas Mis Club España 1935 y Miss Baleares 1934 y 1935, Sras. Tina Bosch y Lita Soler, que han promerido su asistencia, las que todas ellas serán obsequiadas por el Club España.

Siendo la verbena dedicada al bello sexo, se invita igualmente a todas las señoritas asiduas concurrentes a las fiestas celebradas en la presente temporada de verano.

La verbena estará amenizada por dos afamadas orquestinas y profusamente iluminada la gran pista de baile, esperando la Comisión de Festejos, que todas las invitadas responderán dignamente al llamamiento, honrando con su asistencia la susodicha velada.

## SUSCRIPCION

### El homenaje a la Vejez del Marino

Relación de los donativos recibidos en la Delegación Marítima de Baleares para el homenaje a la Vejez del Marino.

Suma anterior según relación del 31 de agosto. . . 1.493'65

De la Administración Principal de Aduanas. . . 75'

Don Jaime Gelabert Jofre. . . 5'

Don Pedro Comas Serra. . . 5'

De la Compañía Trasmediterránea. . . 1.000'

Del Club Náutico Portichol. . . 25'

Suma. . . 2.603'65

## FRONTON BALEAR

HOY

Noche a las 10

Cantabria - Iriondo

Mendia - Guernica

Anacabe - German

Echaburu - Carmelo

Y QUINIELAS

Más detalles por carteles y programas.

Mañana Sábado por la noche grandes partidos y quinielas.

## Pensión Ibérica

Habitaciones ventiladas con o sin pensión. Agua caliente a cualquier hora, cuarto de baños. Tratamiento familiar y económico.

Se sirven comidas a domicilio. Concepción n.º 9.—Palma.

## RIALTO

Todos los días a las 3

2 grandiosas producciones

UFILMS



JEAN MUR  
EDWIGÉ  
FEUILLE  
MUSICA  
FRANZ GROU  
DIRECTOR

## Marta Eggert

en un film que es una musical, ligera, graciosa, na de simpatía y optimis

## SU MAYOR EXITO

LUNES

## Una Visión de Baleares

Juan Estelrich

## La familia lo des

por Renate Muller

y Adolph Wohlbr

## Modern

Todos los días a las 3

## Alias la Conde

por Alison Skipworth

y Richard Ber

## José Mójica

Rosita Moreno

Mona Me

en la opereta cantada y

blada en español

## Un capitán de Cosaco

LUNES

El film de los que son

portistas... y de los que

serán después de ve

## Madison Squar

Garden

por Tomás Meighan

## El Tren de las 8

Alady - Lepe - No

y Acuaviva

## S'AIGO-DOLA

Domingo próximo

## GRAN BAIL

6 Mickey's Moun



DEPORTES

Futbol

Atlético-Regional

Para el próximo domingo en el campo de Sa Punta está concertado un partido amistoso entre los equipos Atlético y Regional. Dicho encuentro es esperado con gran interés por los partidarios de ambos equipos, creyéndose cada uno la victoria segura. En el Atlético, figurará nuevos elementos, que según referencias darán mucho trabajo a los contrincantes, y formarán un buen conjunto. El Regional, que tan briosamente se portó durante la temporada pasada, está dispuesto también este año a conquistar nuevos laureles. El partido está anunciado para las cuatro y cuarto.

C. D. Levantino-C. D. Cultural

El domingo día 15 del corriente se celebrará un partido de futbol, entre los citados equipos, en el camp del Levantino sito en la Ciudad Jardín, a las cuatro de la tarde.

Hípicas

Están llegando ya a su punto final las trabajos extraordinarios que en breves días está llevando a cabo esta sociedad para la terminación de la nueva pista e instalación eléctrica de la misma. El numeroso público que constantemente visita el campo para ver el curso de las obras elogía sobremedera las características técnicas de ambas.

Para festejar debidamente su inauguración que tendrá lugar mañana sábado, la Sociedad Hípica de Mallorca ha organizado un programa monstruo que con seguridad dejará un grato recuerdo entre el numeroso público que asistirá. Quince carreras de campeonatos de galgos, una carrera pedestre de velocidad sobre cien metros y otra de fondo sobre tres mil metros, verbena, cenas económicas y un formidable castillo de fuegos artificiales, constituyen de por sí el programas más grande que se habrá organizado.

El castillo de fuegos artificiales dirigido por «El mallorquín de Portol» será con seguridad por las noticias que tenemos, sencillamente soberbio e inigualado por ninguno de los hasta ahora disparados.

Como final la Sociedad Hípica de Mallorca obsequiará al público mediante sorteo, con los siguientes regalos: Primer premio - Una estupa máquina de coser. Los demás premios a escoger entre los siguientes regalos: Gran neceser, regalo de la Perfumaria Inglesa. Un jersey de señora, regalo de la Casa Viena. Un farol de bicicleta, regalo de la Casa Pomar. Una pluma estilográfica, regalo de la imprenta Roselló. Un portátil fantasía, regalo de la Casa Radio. Una caja de botellas, regalo del Bar de la Hípica. Varias cajas de habanos, regalo de varios aficionados.

Pelota vasca

«Frontón Balear»

Participando Trecet, Verdasco, Satur, Cantabria, Mendia y Guernica se jugó la primera quiniela de la noche. Fué el ganador Cantabria y se colocó Mendia pagándose a 68'10 pesetas los boletos 4-5. A treinta tantos y con distintivo rojo Verdasco-Guernica se enfrentaron con Satur-Trecet, que lo lucían azul. Ganaron los celestes por cuatro tantos de ventaja iniciando los ganadores el partido con ligera ventaja produciéndose dos igualadas durante la primera decena terminándola a su favor los rojos por cuatro tantos de ventaja. Sigueron dominando los rojos hasta que tras una racha de intervenciones acertadas de Satur bien apoyado por Trecet consiguieron igualar de nuevo a los 19 y desde entonces ya no fueron a la zaga los azules debido a una mejor penetración entre ambos jugadores y a que Guernica no acertó a imponer un juego que anulara a Satur lo que hubiese comprometido la labor de Trecet y variado el cariz del partido. Verdasco actuó regularmente algo desconfiado al ver no acompañaba el cierto a su compañero. Fué el partido algo gris no obstante prodigarse de vez en cuando alguna jugada vistosa y de intención estas últimas a cargo del delantero azul y no siempre con resultado positivo. Mercedo fué el triunfo, pues en general jugó mejor el bando celeste. Carmelo, Echaburu, Orío, Sarasola, Atano y Echevarria jugaron la segunda quiniela siendo el ganador Echevarria colocándose Sarazola. Los boletos 6-4 se pagaron a 80'40 pesetas. El segundo partido de la noche lo jugaron Echevarria-Carmelo (rojos) contra Orío-Sarazola (azules). Ganaron los rojos por 30 tantos a 18. Facil fué el partido por los ganadores quienes no tuvieron enemigo frente debido mayormente a la

expléndida forma que viene acusando Echevarria que al estar bien secundado como lo estuvo anoche, es enemigo de cuidado. Orío-Sarazola estuvieron desafortunados y fueron desbordados por la contundente jugada de Echevarria y la impecable colocación de Carmelo.

Ciclismo

Un juicio sobre Rafael Pou y Bartolomé Flaquer

Copiamos de «El Diluvio» la siguiente crónica de Ramón Torres, que será leída, con gusto, por los aficionados isleños al ciclismo. La hora de la justicia para Pou

Rafael Pou había participado en varias carreras en el velódromo de Reus formando equipo con el malogrado Nicolau. La impetuosidad y la guapeza de este último absorbía a los públicos, que no advertían el trabajo silencioso y tenaz de Pou. En bastantes finales de carrera, la tradicional bravura de Nicolau llegaba tan lejos que en más de una ocasión estuvo a punto de traicionarle, pero en estos casos, en estos trances críticos, Pou, oportuno, acudía en ayuda de su equipier y resolvía las situaciones con una seguridad que exasperaba a los corredores de aquí. Vicente Cebrían nos dijo un día: «Nicolau es un gran corredor, pero si algún día le faltara Pou... En aquella temporada proclamamos nosotros al equipo Nicolau-Pou imbatible en España, y sobre aquella brillantísima campaña que desarrollaron ambos en los velódromos de Reus y Vendrell, se inició la nueva etapa del resurgimiento del ciclismo mallorquín. Pou parecía, no obstante, la figura secundaria del equipo, puesto que a los públicos les seducía mayormente el estilo, la estampa —bella estampa de atleta— y los alardes de Nicolau. Murió éste trágicamente y Pou navegó sin equipier, no acertando a continuar aquellos resonantes triunfos que lograra con Nicolau. El recuerdo de este último se agigantaba, mientras se esfumaba Pou. Ante él se alzaba, pues, un interrogante lleno de amargura. Los éxitos en los que él colaboró siempre, pasaban casi en exclusiva a la gloria póstuma de Nicolau. Y este año Pou ha debido correr aceptando una lucha desigual y fantástica. La que le presentaban sus adversarios de carne y huesos y la que debía librar, mucho más épica, frente al glorioso recuerdo de su camarada muerto. Se alineó en la vuelta a España, terminándola sin hechos notables. Pero él, empujado cada vez más por el reto que se había formulado a sí mismo, no desmayó, reiterando en sus esfuerzos y empeño para demostrar el valor que muchos le regateaban. Bravísimo ejemplo y doble mérito en esta singular pelea contra lo pasado y presente. Pou ha podido, al fin, gracias a su clase y pundonor, triunfar plenamente. Excelente en la vuelta a Cataluña, fué ya el único español que resistió al fenomenal Bartali en el Gran Premio de Reus, clasificándose poco después segundo en el Gran Premio de Vizcaya. Así ha ido extendiendo el prestigio del ciclismo mallorquín por todas las carreteras de España. Y el sábado en el histórico velódromo de Reus, Pou era aclamado entusiastamente como en aquellas noches victoriosas de Nicolau-Pou. El público, justiciero siempre, le encumbraba, reconociendo al fin que Pou, corriendo con otro corredor, también sabía triunfar. «Ése fué el éxito más destacado del muchacho de Algaida en su gran triunfo del sábado!

La máquina asombrosamente perfecta

Una victoria en una prueba a la americana no es nunca la victoria de un hombre (sólo Sans puede presumir excepcionalmente, de tal cosa) sino del equipo. Es cosa que hemos dicho muchas veces y que no nos cansaremos de repetir. Y el sábado Pou tuvo en Reus un hombre que dió una formidable sensación. Ese Bartolomé Flaquer, de Artá, asombrosa máquina humana que en las próximas 24 horas nos dará la real medida de sus fuerzas, porque el sábado no pareció emplearse a fondo para batir, en complicidad con Pou, como quiso y cuando quiso a todos los demás equipos.

A la primera hora de carrera, vió un momento propicio y empezó a destaparse con un estilo impecable, enérgico, en el que se admiraba, ante todo, su maravilloso juego de piernas. Pongamos el ritmo fácil de Cebrían y la energía hercúlea de España cuando se lanzaba a tren —todo en una pieza— y tendremos un símil de la figura de Flaquer, pero presidiendo siempre, sobre ese soberbio mecanismo, un vigor muscular formidable. Hacia la segunda o tercera hora, se cayó Pou y debieron curarle detenidamente. Temimos nosotros y el público, el ataque contra Flaquer solo y desamparado durante largos minutos de su equipier. Nada. Todos los hombres, con la cabeza gacha, no se atrevían. —Es poco noble aprovechar ese momento en que tiene al equipier curándose sus lesiones —dirían. Posiblemente existiera esta nobleza, que honraría mucho a los que así pensaron. Pero se disputaron en este interregno primas, un sprint; Sans hizo dos o tres diabluras, pero la máquina humana siempre estaba allí, pertinaz como una sombra, imprimiendo el compás que quisieran (y se hizo un promedio de más de 39). Flaquer no se dñe que imponía...

Y providencialmente pinchó un tubular, cuyo estallido fué saludado con otro mayor. La enorme ovación que le dedicó el público, contenido de aquella oportunidad que favorecía al estoico mallorquín. Otro corredor hubiera aprovechado la contingencia para retirarse viendo a Pou en manos de los practicantes aún, pero se fué corriendo con la máquina hacia sus menagers y empezó a pedir una rueda, una llave. Con autoridad, con voz de trueno, con la moral, en fin, de un hombre que rebosa facultades y entusiasmo. Oyéndole allí, en la pelouse, y viéndole como febrilmente colocaba su rueda para que no le pasaran las diezvueltas de neutralización, se veía a un titán capaz de rodar sólo las dos o tres horas que faltaban...

PROGRAMA PARA HOY

TURISMO

El «Atlantis»

Ayer por la mañana fundó en la bahía, procedente de Ceuta el paquebot inglés «Atlantis». Después de desembarcar y embarcar varios pasajeros abandonó su fondeadero con rumbo a Barcelona.

El Capitán Kane fué trasladado el miércoles del Hotel donde cumplía la prisión atenuada, a la Cárcel Provincial al objeto de que, con la mayor rapidez, se pueda tramitar el referido expediente de indulto.

GACETILLAS

LO QUE NO SE PIERDE.—Objetos hallados en los auto-taxis «David» durante el mes de agosto de 1935 los cuales se hallan depositados en David Mallorquina S. A., calle Tomás Forteza, 149 a 157. Unos guantes blancos. Los abanicos. Un estuche con un clarinete. Un instrumento de música. Tres monederos Sra. Una boina negra. Una banqueta mader. Una medallita oro. Una llave. Una estilográfica. Una gafas sol. Un paquete polvos. Varias cantidades en metálico.

Cuestiones obreras

Los trabajadores en paro forzoso

La Comisión de obreros parados ha organizado un acto público que tendrá lugar en el Teatro Balear el próximo domingo día 15, a las 10 de la mañana.

Según la circular de la citada Comisión, se trata de formular «un pliego de reivindicaciones y entregárselas a los poderes constituidos y que dentro un plazo de tiempo sea solucionado o al menos en parte el paro forzoso».

Los obreros en paro forzoso se reúnen en la Casa del Pueblo, a las ocho y media.

Reunión para el día 22

«El Espectáculo», Sociedad de Operadores de Cinematógrafo y similares de Baleares, celebrará reunión general ordinaria para el día 22 del corriente, a las 10 en 1.ª convocatoria, y a las 10 y media en 2.ª de la mañana, en su local social (Casa del Pueblo).

HA INGRESADO EN LA CARCEL

El Capitán Kane

Hace unas semanas el Capitán Kane fué condenado por el tribunal de urgencia de nuestra Audiencia, por agresión a la fuerza pública, a 2 años y 11 meses de prisión menor. Debido a las gestiones que en su favor se iniciaron se consiguió que la Audiencia le otorgara la prisión atenuada, mientras se tramitaba el recurso que contra dicha sentencia fué entablada ante el Tribunal Supremo el cual dictó sentencia en el sentido de confirmar la pena que le había sido impuesta, y aconsejando al propio tiempo, la instrucción del oportuno expediente para que le sea otorgado el indulto.

Plaza de Toros

Domingo 15 a las 4 y cuarto

Grandioso Espectáculo a Precios Populares

LOS NIÑOS HASTA 7 AÑOS GRATIS!

Presentación del NON-PLUS-ULTRA de los AERONAUTAS AMADOR FERNANDEZ con su GLOBO

LIBERTAD

PARTE TAURINA

4 HERMOSOS NOVILLOS ERALES 4

Espadas :: CARTAGENERO :: MARI

RAMONE :: POMAR

10 VALIOSOS REGALOS 10

- 1.º Regalo Equivalente a 500 Ptas.
2.º » » a 250 »
3.º » Un magnifico PAVO
4.º » Equivalente a 100 »
5.º » Un JAMON
6.º Regalo Equivalente a 100 Ptas.
7.º » Un JAMON
8.º » Equivalente a 250 »
9.º » Un exquisito PAVO
10.º » Equivalente a 500 »

PARA MAS DETALLES VEA PROGRAMAS

TURISMO

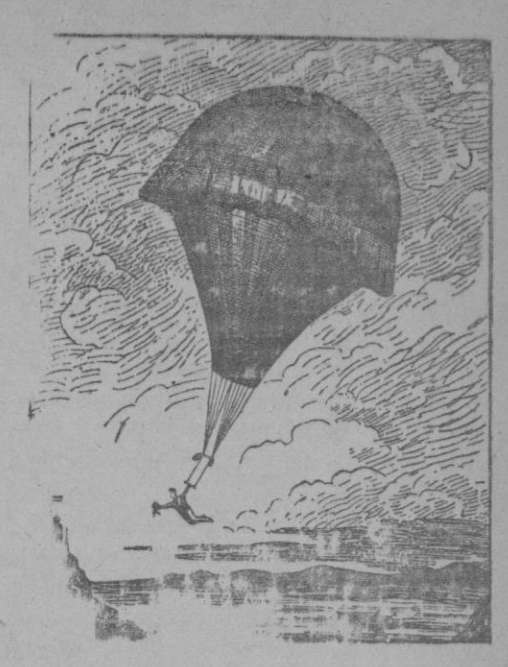
El «Atlantis»

Ayer por la mañana fundó en la bahía, procedente de Ceuta el paquebot inglés «Atlantis». Después de desembarcar y embarcar varios pasajeros abandonó su fondeadero con rumbo a Barcelona.

PROGRAMA PARA HOY

Para los radioyentes

- Radio Barcelona EAJ 1 (377,4 metros, 20 Kw., 795 kilociclos).
7,15: Primera edición de «La Palabra». (Diario hablado de Radio Barcelona). Discos.
8:00: Campanadas horarias de la Catedral. Lección de gimnasia radiada a cargo de la Federación de Gimnástica.
8:20: Segunda edición de «La Palabra». Diario hablado de Radio Barcelona. Edición dedicada a las comarcas catalanas. Discos.
9:00: Campanadas horarias de la Catedral. Notas necrológicas, facilitadas por la «Veu de Catalunya».
11:00: Campanadas horarias de la Catedral. Parte del servicio meteorológico de Cataluña Estado del tiempo en Europa y en España. Previsión del tiempo en el NE. de España, en el mar y en las rutas aéreas. Parte meteorológico radiotelegráfico para las líneas aéreas.
12: Campanadas horarias de la catedral.
12:05: Radiofemenina. Sesión femenina de Radio Barcelona dedicada a las mujeres. Impresiones del momento, por Mercedes Fortuny, sección literaria, galería de mujeres célebres, modas, cocina, reglas de sociedad; sección de belleza, consejos útiles, consultorio femenino, concursos, etc. Colaboración de distinguidas escritoras e instituciones femeninas. Lectura de una historia o un cuento semanal.
12:30: «Plato del día», del Restaurant Tivoli. Continuación del programa de discos.
13: Carnet de «La Veu de Catalunya».
13:05: «Cock-tail del día», de Pedro Chicote. Programa de Radioyente.
13:25: «Cock-tail de hoy», del Restaurant Tivoli.
13:30: Información teatral y cartelería. Continuación del programa de discos selectos.
13:55: Sección cinematográfica.
14:00: «La Palabra». Emisión de los dos de la tarde. Información de Barcelona. Actualidades teatrales y musicales.
14:30: «El fet del día» por Juan Alavedra. Bol-tín Oficial de la Generalidad de Cataluña. Sumario del número publicado hoy. Continuación de las actualidades.
14:40: Excursionismo. Emisión dedicada a este importante deporte, en colaboración con la Federació d'Entitats Excursionistes de Catalunya.
14:55: Bolsa del Trabajo de E.A.J. uno.
15:00: Sesión de radio beneficencia organizada exclusivamente en obsequio de las instituciones benéficas, asilos, hospitales y casas penitenciarias de España con discos escogidos.
15:15: «La Palabra». Emisión de las 3'15 de la tarde. Directamente desde Madrid. Ministerios. Resumen de la «Gaceta» y Consejo de Ministros.
16:00: Programa de discos.
18:00: «La Palabra». Emisión de las seis de la tarde. Información general.
18:05: Programa del Radioyente (discos a petición de señores suscriptores de Radio Barcelona).
18:30: «La Palabra». Suplemento infantil. Noticiero dedicado a los ni-



Para Argel el vapor francés «G. Tirman», con pasaje y carga. Para Motril el velero «Cala Liamp con abonos.

REPARTO DE PREMIOS

Rifa benéfica

En La Miranda, Molinar de Levan te, tuvo lugar el reparto de los premios de la rifa benéfica cuyo producto se destina a las familias de los obreros parados de aquella barriada. Las familias favorecidas han dirigido a nuestro amigo y compañero don Antonio Piña, a cargo del cual estuvo, con notorio éxito, la organización y dranoller de la rifa, una cordial misiva, agradeciendo el fruto obtenido y haciendo un cumplido elogio de quien ha hecho posible tan filantrópica acción.

PRECIOS DEL JUEVES

Mercado de Inca

- Almendrón (quinta) 103'00 pesetas.
Trigo país, 100 kgs. a 50'00 id.
Candeal a 50'00 id.
Cebada del país, 100 kilos, a 42'00 idem.
Id. forastera a 42'00 id.
Avena del país a 40'00 id.
Id. forastera a 40'00 id.
Habas nuevas a 47'00 id.
Id. ordinarias viejas, 46'00 id.
Id. para ganados, 45'00.
Maíz amarillo, 44'00.
Habichuelas blancas, 46'00.

RELIGIOSAS

Santos del día
Santos Amado y Eulogio, obispos y Ligorio, mártir.
Cuarenta Horas
Empezan en la Iglesia parroquial de la Santísima Trinidad (Santa Fè), en honor de Nuestra Señora del Buen Camino, y en sufragio de varios difuntos.
Por la mañana, exposición del Santísimo.
Por la tarde, después del rezo del Santo Rosario, Novena con sermón por don Guillermo Nadal, Capellán de las Teresas, y reserva de Su Divina Majestad.
Empezan en la Iglesia de San Felipe Neri, dedicadas a los Dolores gloriosos de Noestra Señora.
A las seis, Misa cantada y exposición del Santísimo.
Por la tarde, rezo de la Corona Dolorosa y reserva de Su Divina Majestad.
Empezan en la iglesia del Convento de Religiosas de la Concepción, en honra de los Dolores de Nuestra Señora.
Por la mañana, exposición y Misas rezadas.
Al anochecer, rezo del Santo Rosario y solemne Triduo que predicará el P. Jaime Rotger, teatino, y reserva de S. D. M.

Actos religiosos

En la Iglesia parroquial de San Miguel se celebrará solemne fiesta en honra del cuarto aniversario de la Coronación Pontifica de Nuestra Señora de la Salud.
A las diez, después de Tercia, se cantará la Misa mayor con sermón por el P. Alfonso de Monleón, O. P.
Por la noche, a las seis y tres cuartos rezo del Santo Rosario y pladoso ejercicio en honra de Nuestra Señora de la Salud.

Visita

A Nuestra Señora de los Remedios, en la Iglesia del Convento de Religiosas de Santa María Magdalena.

CERTIFICADOS

- Penales, Planos, Nacimiento, Soltería, Matrimonio, Defunción, Últimas voluntades, Vecindad, Buena conducta, Facultativo, etc.
Licencias Caza y Armas.
AGENCIA OLIVER
San Jaime, 9. PALMA

CERTIFICADOS
Penales, Planos, Nacimiento, Soltería, Matrimonio, Defunción, Últimas voluntades, Vecindad, Buena conducta, Facultativo, etc.
Licencias Caza y Armas.
AGENCIA OLIVER
San Jaime, 9. PALMA



## SERVICIO TELEGRAFICO

## LA POLITICA ESPAÑOLA

## Manifestaciones de Chapaprieta y Gil Robles

Madrid 12 a las 14.—Después de la reunión de la Ponencia ministerial el señor Chapaprieta recibió a los periodistas, haciéndoles las siguientes manifestaciones:

Creo que el ministro de la Guerra le habrá dado referencia exacta de la reunión.

Puedo decirles que hemos llegado a un perfecto acuerdo.

Un periodista le dijo que le parecía que el Sr. Lerroux había salido algo disgustado, como lo indica el que dijera que se había llegado a un acuerdo con alguna violencia por su parte.

El señor Chapaprieta contestó:—Eso no indica nada.

Lo ocurrido fué que Lerroux defendió que un organismo afecto a la Presidencia, debía continuar allí; pero nosotros creímos lo contrario, y como éramos mayoría, el Sr. Lerroux accedió.

Se le indicó si se tratábase del Instituto Geográfico Catastral, pero se negó a concretar.

Ahora—añadió—, a terminar los decretos de leyes para publicarlos en la «Gaceta» antes de la apertura de las Cortes que se verificará el día 24 con el Gobierno reajustado.

No pasará nada ni habrá crisis.

Esto pueden ustedes asegurarlo, pues así lo hemos convenido los ponentes.

Este Gobierno sin crisis, pero con reajuste, se encontrará más holgado en el banco azul.

Luego en las Cortes se discutirán la ley electoral, presupuestos y obra del Gobierno que tiene preparada.

Como el periodista aludiera a las manifestaciones del señor Lerroux, cuando aludió a sucesos políticos, contestó el señor Chapaprieta que el señor Lerroux no los anunció en fecha próxima, sino para cuando se acerque la fecha de la reforma constitucional.

Todavía queda bastante tiempo por delante.

Confirmó que se suprimieran bastantes Direcciones generales, pero pocas subsecretarías.

Le dijo el aludido periodista que se hacían muchas cábales acerca de la supresión o la fusión de ministerios.

Pues todo son fantasías,—contestó—y hasta día 23 que se publicará en la «Gaceta» los nombres de los ministerios que cesen, nada se sabrá.

A lo mejor hay sorpresas.

Antes, nada puede saberse, porque los ministros no pueden estar en situación de falta de autoridad.

Seguramente en el Consejo de mañana no se tratará de este asunto que será objeto de Consejo extraordinario.

Se le pidió un avance de la cifra de economía que reportará al Tesoro la ley de Restricciones.

Contestó que todavía era prematuro hablar de esa cifra.

Está en estudio de los organismos la articulación de la reforma.

También recibió a los periodistas, Gil Robles, a quienes confirmó la referencia de Chapaprieta.

**Dimite el Ayuntamiento de Vitoria**

Vitoria 12.—En la sesión de anoche dimitió el Ayuntamiento, como protesta de la visita de inspección que ordenó el gobernador al embalse del río Gorgea.

**Tranquilidad**

Madrid 12 a las 22.—En Gobernación manifestaron que reina tranquilidad en toda España.

**Apertura de unas Casas del Pueblo**

Segovia 12.—Se ha autorizado la apertura de las Casas del Pueblo de San Ildefonso y Balsain.

**Visitas a Lerroux**

Madrid 12 a las 22.—Por la tarde visitaron a Lerroux el vicealmirante Salas, el presidente del Tribunal de Garantías y Guerra del Río.

Este fué a comunicarle que la reunión de la Diputación Permanente de las Cortes acordó prorrogar los estados de alarma y prevención y

conceder el suplicatorio del diputado socialista Fernández Bolaños, con el voto en contra de Santaló y Sánchez Albornoz.

**Pasquines subversivos**

Bilbao 12.—Esta madrugada han sido colocados pasquines subversivos.

Se han practicado varias detenciones. Incluso un comunista al que se ocupó una pistola y documentos de estar afiliado a Acción Popular, se sospecha en calidad de espía de los extremistas.

**Consejos de guerra**

Oviedo 12.—El consejo de guerra condenó a Antonio Reigada, a 14 años, por intervenir en la revolución.

Se ha celebrado otro consejo contra cinco que formaban el comité revolucionario de Collote.

Se les ha pedido cadena perpetua.

**Dimite el presidente de la Diputación**

Madrid 12 a las 22.—Ha dimitido el presidente de la Diputación de Madrid, el radical señor Noguera, a consecuencia de la situación de incertidumbre en la corporación por ausencia del representante de la Ceda.

**Muere el general Vallespina**

Madrid 12 a las 22.—Ha fallecido el general Vallespina, que formó parte del Directorio militar.

**Reunión de los trigueros**

Madrid 12 a las 22.—A las seis de la tarde se reunieron en el ministerio de Agricultura los trigueros, panaderos y harineros, para estudiar la solución del problema del trigo.

**Consejo de ministros**

Madrid 12 a las 16.—Desde las 10:30 hasta la 1:30 estuvo reunido el Consejo en la Presidencia.

Velayos dijo que expuso el plan general que desarrollara el Gobierno sobre el problema de los trigos especialmente respecto al precio de tasa.

Acerca de la retirada del trigo panificable por menor peso específico porque no pueden recibirle ninguna de las entidades encargadas del servicio, propuse al Consejo arbitrar un procedimiento de molarlos evitando que sea inútil hasta para los plenos.

El trigo en estas condiciones, pignorado al crédito agrícola, se molturará quedando en poder del fabricante de harinas o del Estado a fin de que una vez vendido se reintegre al Estado las cantidades prestadas.

Como esta operación requiere tiempo ante la necesidad que tiene el agricultor de dinero propuse se concediera un crédito agrícola de 30 millones de pesetas destinados a préstamos con garantía personal.

Expuse los ofrecimientos recibidos de todos los fabricantes para comprar trigo a precio de tasa y por la tarde se reunirá la Junta para adoptar acuerdos definitivos.

Sobre la manera de garantizar la tasa del trigo propuse se me autorizara para nombrar una intervención en las fábricas de harinas donde no se respete la tasa con objeto de que un funcionario público o particular, nombrado por el ministerio se encargue de la compra y pago de trigo en el despacho de los fabricantes.

El Consejo conforme conmigo nombró una ponencia de los ministros de Hacienda, Guerra y Agricultura para articular urgentemente los correspondientes decretos.

Roy manifesté que no podía marchar al Ferrol a la botadura de un barco pues mañana continuará el Consejo.

Lucía dijo que en el Consejo se hizo la acostumbrada exposición de política internacional, especialmente del conflicto italo-etiope y las derivaciones de la conferencia de Ginebra.

Expuso el estado de las negociaciones comerciales pendientes con distintos países.

Portela continuó la exposición del proyecto de coordinación de todas las fuerzas relacionadas con el orden público.

El proyecto es extensísimo y después de larga deliberación y recogiendo las indicaciones de algunos mi-

nistros ha quedado el proyecto aprobado.

Se aprobó el reglamento de armas y explosivos y se nombró una ponencia para resolver la subasta de grupos escolares de Valencia.

Velayos planteó los problemas referentes a la operación de trigos acordándose el auxilio del Estado al alcance de todos, garantizándose la tasa.

Aizpuri habló de las minas de carbón de Asturias que están en difícil situación por tener 400 mil toneladas estancadas y obligarán a paralizar los trabajos, acordándose buscar los procedimientos para que se haga posible la exportación.

Como quedaron pendientes asuntos de Instrucción, Obras, Hacienda, Presidencia y Justicia, mañana celebraremos nuevo consejo.

**Nota oficiosa**

**Comunicaciones:**  
Jubilaciones y ascensos.

**Industria:**  
Decreto creando un comité del yute y aprobando el reglamento del comité regulador de la industria tartárica.

**Guerra:**  
Diciendo no más para el desarrollo de la ley de justicia militar y concediendo cruces.

Nombrando director del parque de Intendencia de Madrid a don Lazaro Gonzalez; de Barcelona a don Enrique Esquivel; de Ceuta, a don Federico Martín; de Valencia, a don Angel Marcos; de Zaragoza, a don Eduardo Galve; de Burgos, a don Alvaro de Bazan; de Larache a don Marcelo Ortega; de Mahón, a don Gabriel Martorell.

Id. nombrando directores de diversos parques de Intendencia a varios coroneles y tenientes coroneles.

Concediendo créditos para la adquisición de material.

**Trabajo:**  
Concesión de 3 millones para continuación de diversas obras con arreglo a la ley de paro de las que corresponden a Almería 177.000, Balears 40.000, Burgos 30.000 Las Palmas 48.000 y a Tenerife 195.000

**Ampliación del Consejo**

Se cambiaron impresiones sobre las actitudes que puedan adoptarse en la Sociedad de Naciones, acordándose dar instrucciones a los delegados; si se formulara la petición de sanciones, entonces se celebraría Consejo especial para acordar la actitud.

Se acordó el nombramiento de director general de Montes al señor Fernandez Carrascosa y exigir determinadas garantías a los poseedores de Teletipos para concederlos solamente a quienes ofrecieran determinadas garantías de solvencia y responsabilidad y estudiar la fórmula para aplicarles la censura gubernamental.

Se aceptó la invitación del Gobierno alemán para que la Escuadra española visite algunos puertos alemanes, y que su probable viaje coincida con los juegos olímpicos de 1936.

Se han recibido noticias optimistas de la reanudación de negociaciones comerciales con Francia.

Chapaprieta repartió a sus compañeros el proyecto sobre dietas, viáticos y gratificaciones a funcionarios y les requirió que antes del sábado le entreguen las observaciones.

Se aplazó para el Consejo del martes tratar de la reorganización política y también dedicar un Consejo especial para buscar la fórmula de la nueva ley electoral.

Se asegura que el diputado reformista Alfredo Martínez sustituirá a Dualde en la representación en el Gobierno, ocupando cartera distinta.

**El conflicto entre Italia y Abisinia**

**La mediación de la Sociedad de Naciones**

**Editoriales de la prensa madrileña**

Madrid 12 a las 22.—La prensa madrileña dedica notas y comentarios al conflicto italo-etiope.

«A B C» califica el discurso de Hoare de interesante y enérgico, que marca una etapa decisiva en el conflicto italo-etiope.

Dice que ya no puede esperarse que Mussolini renuncie a la operación militar.

La aplicación del «covenant» puede complicar la situación de tal modo, que Europa se divida en dos campos hostiles y llegue a tener razón Mac Donald, quien declaró hace poco que la situación ha vuelto a ser tan grave como en el verano de 1914.

«Ahora» dice que las impresiones de la última jornada en Ginebra no pueden ser más pesimistas.

La actitud de Italia retirándose apartadamente del salón de la Sociedad de Naciones cuando hablaba el de Etiopía y la requisitoria violenta del profesor Jeze y la inclinación gradual de Francia e Inglaterra, eran síntomas bastante pesimistas.

El discurso de Hoare ha demostrado que hay un pensamiento inglés concreto y decidido.

No podía esperarse otra cosa de ella.

No se comprende que moral ni económicamente tenga Abisinia para Italia un valor tan grande que Mussolini arrostre tantas cosas para poner pie en Addis-Abeba.

«El Sol» comenta el discurso de Hoare diciendo que se ha llegado al momento cúspide, y también más interesante de la situación internacional.

Dice que Hoare soslayó el conflicto italo-etiope para afrontar el genérico del pacto de Seguridad Internacional.

De medidora, Inglaterra para el de salvaguarda de la paz universal.

Italia al ver discutir y negociar retata y amenaza con su desenlace.

Después del discurso de Hoare puede afirmarse que el fantasma de la inflagración europea se ha alejado considerablemente y la Sociedad de Naciones vuelve a encontrar la autoridad y el poder con que vino al mundo hace 16 años.

«El Debate» dice que Hoare ha entregado a la Asamblea de Naciones el ultimatum inglés, dirigido ostensiblemente contra la Sociedad de Naciones.

Otra amenaza de Hoare es el abandono de los pactos de seguridad concertados por Inglaterra en Occidente, o sea el pacto de Locarno en 1901.

El pueblo hace su camino al amparo de una institución que estaba destinada a proteger la justicia universal.

Que España obre del mismo modo.

**Editoriales**  
**Prensa madrileña**  
**La nueva etapa parlamentaria**

«La Libertad»

Madrid 12 a las 22.—«La Libertad» ocupándose de la nueva etapa actual parlamentaria dice que conviene al país se detenga en reflexionar cuales son los proyectos que el gobierno de la coalición va a someter a las Cortes de la actividad fecunda.

Figuran en primer término la ley electoral, la ley de prensa, la revisión de la Constitución, temas coincidentes en los programas derechistas y monárquicos.

Con la labor preparatoria del asalto a la República, con la ley electoral restrictiva, con el estatuto de prensa que limite los resortes legales de la propaganda, con la Constitución totalmente contraria a las esencias democráticas y liberales, no vacilamos en afirmar que no habrá salvación para la República.

Esto hay que impedirlo en el Parlamento, en conferencias, en mítines y en el periódico.

Impedir un asalto a la República es deber de todos los que la amamos y estamos dispuestos a sacrificarlo todo por ella.

**La reorganización ministerial**

«El Liberal»

«El Liberal» afirma que es inmi-

nente la reorganización ministerial que reclaman las circunstancias y que es un gobierno de amplia concentración republicana que reuna unas nuevas Cortes.

Duda de que prospere la ley de imprenta que sería monstruosa.

La reorganización ministerial debe ser de amplia concentración republicana formado con las principales figuras del partido del régimen.

El gobierno no se llamará nacional si en él no están representadas todas las tendencias que tienen beligerancia en la política nacional.

Añade que la revisión constitucional no se logrará.

Afirma la apatencia de Lerroux a traspasar el Poder a persona que le inspire absoluta confianza para que convoque y presida unas elecciones y sea el pueblo soberano quien resuelva en última instancia.

Hemos llegado al límite del salvamento y ensanche después de las elecciones de 1933.

Ahora hay que procurarlos con otra dirección, hay que centrar la República sustituyendo el centro derecha que está gobernando o diciendo que gobierna con un centro izquierda que tiene derecho a gobernar si las urnas le dan poderes para ello.

Los gobiernos de Azaña no hicieron a los socialistas las concesiones que los gobiernos de Lerroux han hecho a populistas y agrarios; mejor dicho, los gobiernos de Azaña no hicieron ninguno concesión a los socialistas; en cambio Lerroux ha hecho muchas que reclamaron sus aliados en la gobernación del Estado.

Basta ya si se quiere salvar la República democrática, liberal y parlamentaria del catorce de abril, la constituida el nueve de diciembre de 1931, la república inmaculada que dió a sí mismo el pueblo español sin romper un cristal.

Ahora bien, si se quiere transformar esta República en fascismo vaticano para atar al carro de conquististas del fascio italiano, entonces adelante con los faroles.

**La ley de restricciones**  
«A B C»

El periódico «A B C» se ocupa de la ley de restricciones.

Dice que no le parece exagerada la cifra de reducciones posibles que el ministro de Hacienda apuntó en el Parlamento y en la prensa.

Si no aparecen ahora en la ejecución de la ley, si la poda se reduce a la supresión de unas cuantas nóminas de altos cargos, a la fusión de ministerios, a la desaparición de subsecretarías y direcciones generales, caprichosamente crendas estos años, las Cortes deben reclamar aquello que se haya omitido, denunciar y corregir los abusos que subsistan en el presupuesto.

«La Epoca»

«La Epoca» resalta la complejidad del momento internacional, en que toda habilidad y en manos diligentes los destinos de los españoles, será poca, para sacarnos con bien de la tormenta, si estalla.

«Heraldo»

Madrid 12 a las 23.—El «Heraldo» comentando las aspiraciones imperiales listas de Mussolini, dice que los regimenes anacrónicos arrastran fatalmente a conflictos como el actual que se ventila en Ginebra.

**Prensa de Barcelona**

Madrid 12 a las 21.—«La Veu de Catalunya» encarece la necesidad de concertar nuevos tratados de comercio y por ello entiende no es esta la ocasión para proceder al reajuste de ministerios.

La República necesita nivelar sus presupuestos y la balanza comercial.

Tan urgente es una cosa como la otra; pero para conseguirlo precisa unanimidad de pensamiento de Gobierno sobre todo el conjunto de problemas que a ello se refieren: política de comercio exterior, política monetaria, política de transportes, reorganización efectiva de servicios y visión de conjunto de la economía del país.

«El Matí»

Se ocupa del conflicto italo-abisi-

no diciendo que no debemos secundar el juego de Inglaterra.

Si ha de haber reparto, sería preferible y menos injusto, que toda Abisinia fuera para Italia, y de ningún modo podíamos admitir que España en este asunto hiciese el juego a Inglaterra, o a quien quiera que intente discutir a Italia el botín.

«Correo Catalán»

Afirma que en la política catalana existen varios mitos falsificados y uno de ellos es la personalidad de Rafael de Casanova.

Recuérdese a donde van a parar los pur-blos con símbolos arteramente falseados, y mitos calculadamente esgrimidos, por resignación de muchos buenos en el confusiónismo.

No son los tiempos para embrollos tales, que puedan hacer el caldo gordo a sus explotadores.

«Renovación»

Compara las fechas del 8 y 11 de septiembre sosteniendo que la primera o sea la visita de Lerroux representa un sentido de amor y concordia, y la segunda o aniversario de Casanova se pretendió darle una significación de odios y rencores.

Una minoría más o menos considerable por su número, aunque sin inteligencia, que se dejase envencenar nada prueba.

Nunca faltaron en la familia humana ejemplares raros dispuestos a hacer imposible la armonía necesaria; lo que interesa es descubrir la causa de ese sometimiento irreflexivo a prédicas disociadoras para atacarlas de raíz.

## BORN

Próximo sábado día 14  
**REAPERTURA**  
**DE ESTE LOCAL**

Gertrude Michael  
en

**UNA DAMA**  
**SIN IGUAL**

En Español  
Producción Paramount

JUEVES 19

**El Rey Soldado**

En Español  
De los Artistas Asociados.

## Colegio Alemán

Calle José Villalonga, 3, prolongación,  
cerca del Agua Dolça

Principio de clases el lunes, 16 de Septiembre de 1935, a las 9 de la mañana.

La Junta Directiva.  
Informes: Tel. n.º 2890 y 2391.

**Muchacha**  
para criada o dependienta que sea inteligente, para todo.

Calle Despuig, 12. Tienda.

Para anunciar en este periódico, acuda a la Administración: Calle Danús n.º 2. Teléfono 1745.

**RADIO** De Fábrica al Público Supereterodino 5 válvulas modernas para corr. alterna, onda normal, dinámico 16 cm. Ptas. 198. Elev. Reduct. con volt. Ptas. 15. Garantía y envío a pruebas. Apartado 45. EIBAR.



# DAILY CHRONICLE

## British Empire Radio Service

(Short Wave. Greenwich Mean Time)

### Transmission 2

11.0 a. m. Big Ben. Trecadero Cinema Orchestra.  
11.30 a. m. Talk. Foreign Affairs.  
11.45 a. m. B. B. C. Dance Orchestra.

### (Time signal 12 noon.)

12.15 p. m. Coventry Hippodrome Orchestra.  
1.0 p. m. News.  
1.30 p. m. Jack Martin and his Orchestra.  
1.45 p. m. Close Down.

### Transmission 3.

2.0 p. m. Big Ben. B. B. C. Variety Orchestra.  
2.45 p. m. A Dissertation on Cats.  
3.15 p. m. Hotel Metropole Orchestra.  
4.0 p. m. Sports Talk.  
4.15 p. m. Dance Music.  
4.30 p. m. News.  
4.50 p. m. Dance Music.  
5.0 p. m. Close Down.

### Transmission 4.

5.15 p. m. Big Ben. News.  
5.35 p. m. B. B. C. Military Band.  
6.0 p. m. B. B. C. Theatre Orchestra.  
7.0 p. m. Promenade Concert.  
7.45 p. m. A Countryman's Diary.  
8.10 p. m. «Who Remembers?»  
9.15 p. m. Gresham Parkington Quintet.  
10.0 p. m. News.  
10.30 p. m. Dance Music.  
10.45 p. m. Close Down.

### Transmission 5.

11.0 p. m. Big Ben. Harry Gordon and his Company.  
11.45 p. m. Songs and Duets.

### (Time Signal 12 Midnight.)

12.15 a. m. A Tale of Old Quebec.  
12.45 a. m. News.  
1.0 p. m. Close Down.

## Classified Requirements

EXPERT TRANSLATING. English-Spanish and Spanish-English. Oxford professor.  
E. H. Hooker, San Fello, 4.

## Motor Coach Services from Palma

To Alaró from Longeta at 12 noon. Returning 7 a. m.  
To Alcudia from San Miguel 109 at 3 p. m. Returning 7 a. m.  
To Andraitx (via Paguera and Camp de Mar) from alternately Val-seca and Unión 30 at 7.30 a. m. & 2.30 p. m. Returning 7 a. m. & 4.45 p. m.  
To Bañalbufar from Plaza Olivar, 9, at 3 p. m. Returning 6.30 a. m.  
To Binisalem-Consell from Mercadal at 2.30 p. m. Returning 7.30 a. m.  
To Buñola from San Miguel 55, at 12 noon. Returning 7 a. m.  
To Calviá-Capdellá from Santacilia at 2.30 p. m. Returning 7 a. m.  
To Campanet from San Miguel, 55, at 3 p. m. Returning 8 a. m.  
To Dayá from Olivar, 9, (Monday, Thursday, and Saturday) at 3 p. m. Returning 7 a. m.  
To Esporlas from Olivar, 9, at 11.30 a. m. 2.30 & 6 p. m. Returning 7 a. m. 8 a. m. & 2 p. m.  
To Estallencis from Olivar at 3 p. m. Returning 6 a. m.  
To Felanitx from Zanolguera at 2.30 p. m. Returning 7 a. m.  
To Galilea from San Miguel, 55, at 2.30 p. m. Returning 7 a. m.  
To Pulpuñent from San Miguel, 55, at 2.30 p. m. Returning 7 a. m.  
To Santa Margarita from Olivar, 9, at 12 noon. Returning 7 a. m.  
To Santa María from Plaza Harina at 12 noon. Returning 7.30 a. m.  
To Son Sardina from Olivar every half hour.  
To Valldemosa from Olivar, 4, at 2.30 p. m. Returning 8 a. m.

## YOU WILL ALWAYS FIND AT LENA'S

THE People you like Food and Drinks you enjoy Service that's right Try our Gâteau au Fromage Best Ice Creams on the Island Ave. A. Maura (Opposite Alhambra) Tel. 2285

## THE ENGLISH SCHOOL

Principal Miss Flood Reopening in Calle Bonanova 72, Terreno.

## Foreign News Comments On Hoare's Speech

Paris 12.—The press in unanimous in praising Hoare's speech in Geneva, most papers declaring that for the first time since the war ended Great Britain has decided to take measures for the stabilizing of the political situation in Europe and for the assurance of peace.

The newspaper «L'Oeuvre», which it must be remembered is of the left, approves without any reserve the declarations made by the British minister, maintaining that Anglo-French collaboration is now assured and that international order is, as a consequence, guaranteed. The same paper states that optimism is general in Geneva, though it does not make any announcement of what the optimism is about.

There are personages of importance in political circles who look upon Britain's decision to defend, with the power of her navy, the international statutes for collective security as a gesture of friendship towards France. The object aimed at is to regulate, once and for all, the measures to be taken in order to do away with future threats of war.

Ormesson, writing in «Le Figaro» is of the opinion that the fate of the future is balanced on scales. He believes that it is useless to attempt to convince Mussolini and that it would be better for him and for the rest of the world if Italy obtained military domination over Abyssinia without recourse to arms.

The newspaper «L'Agence Economique», in an article entitled «A Ray of Light», declares that Hoare's speech has been the most impressive and forthright heard until now in favour of France's proposals for the organization of peace. The article ends by saying that the French nation is watching with real satisfaction the course upon which events are now running.

## Will Either Strengthen Or Ruin League

London 12.—The Daily Telegraph comments favourably on the fact that the British Minister for Foreign Affairs, Hoare, chose the forum of the League of Nations to make known publicly Britain's attitude towards the League, despite the failure of Hoare to make any allusion to the existing conflict. The British minister's speech has been generally approved, with the one exception of Italy.

The energetic phrasing of Hoare's speech caused a certain amount of surprise in Paris which, however, approves of the principles expressed. It is felt that the speech will either strengthen or destroy the League, though Laval's answer on Friday will probably be couched in more cautious terms.

According to Austrian opinion, the gulf between the opposing parties is widening daily. Italy feels defrauded that her viewpoint is not understood or the necessity for her expansion.

## Hoare Staying For Lunch

Geneva 12.—The British Minister for Foreign Affairs, Hoare, will leave on Friday instead of Thursday. He has been invited to lunch by the French delegation.

There have been long conferences, which dealt not only with the Italo-Abyssinian situation but also with Anglo-French communiqué of February last, between Hoare, Eden, and Laval. It is believed the latter will speak at Friday's League meeting and that Britain's representative will be present.

## Greatest Mistake To Threaten Italy

London 12.—Ward Price, famous correspondent, writing from Italy for the Daily Mail, declares that to threaten Italy in order to protect a primitive African state would be the greatest mistake that the British government could commit as far as Britain's interests are concerned.

Mussolini has already declared, writes Price Ward, that such a policy could only lead to war with Italy, which is the only first class power that has never been considered an enemy by Britain

## Do You Know?

That this ENGLISH PAGE has the BIGGEST CIRCULATION of any English page on the Island.

## You Walk The Bear

If you are young enough, or feel young enough, when you visit Seville, you will want to whisper to a Sevillana through a barred street window. The heady perfume of flowers and still headier Moorish eyes will see to that. And it is a grand experience. Certainly you should not miss it. In case you don't know, I'll explain what you should do.

Let's presume you have picked her out. Her name is Teresa and when you talk about her your voice grows tremulous, you look like a beatific idiot, and end by bursting into verse. She must be like that, or the torture you must experience first is not worth while.

There is now some preliminary spade work to be got through. You must make certain, unless you are a Chicago gangster, that Teresa has no *novio*. And it is just as well to size up her *pretendientes*, if there are any. If you are satisfied you can outrun them, we can get down to the serious business of the affair.

At this stage you write Teresa a letter into which you pour your impassioned soul. There must be pyrotechnics, an odour of sulphur, and the roar of a simoon; and a reference to a broken heart and a shattered life and the dark, deep, swift waters of the Guadalquivir is not amiss.

You don't post this letter. Teresa's father and mother might open it, and their fires are not stoked up to the fierce heat of yours so that it wouldn't do at all. No, you waylay the servant on her way to market and bribe her with pieces of eight. Delivery being arranged satisfactorily, you must walk the bear that very night. And that, to an Anglo-Saxon, is no more pleasant than a preprandial dip in a tank of boiling oil.

Walking the bear consists of parading back and forth, back and forth, on the strip of pavement across the street from Teresa's house, and it is advisable to have two or three doubles before attempting it, simple though it may sound. The laws of etiquette demand that, every now and then, you halt in your march and fix Teresa's empty balcony with a glance of longing and of love. On these occasions, while you are grimly endeavouring to register adoration for what is, after all, nothing but iron and stone, you will feel your eyes going awry, the skin of your face ready to crack, and your lips twisting into an ugly snarl.

From behind the balcony curtains, Teresa, her mother and father and brothers and sisters, are critically watching you do your stuff. You, therefore, attempt to strut like a rooster instead of gawking like a blooming giraffe. Upon which you stub your toes in a crack on the pavement, yelp, stagger like a drunken sailor at an angle of 30 degrees, and only save your brains from being bashed out by a wrenching effort that gives you a pain in the neck for a week.

Reality vanishes and you enter a nightmare world. The street was never so full of people. They pass you with pitying glances well seasoned with mockery. Thousands of evil, mocking eyes gleam at you from doors and windows. The air is filled with jeering laughter. As you again perform your toe-stubbing, neck-wrenching stunt, a woman passes and her lips are moving. You know exactly what she is saying—«She will have no truck with him, and why should she, *Virgen Santisima!* So many handsome men around and he with a face that would stop the clock at the *Municipalidad!* You grit your teeth, clench your clammy hands, hang on like grim death to the little sanity that's left, and walk back and forth, back and forth...

And then suddenly the balcony is no longer just iron and stone. Oh, wonder of wonders, Teresa is standing there, beautiful as an opium dream in the soft moonlight. If your trembling legs allow it, walk manfully in her direction, but, arriving beneath her balcony, hug the shadows so that she will not see you twitching, perspiring, uplifted face too clearly.

You are now meeting the final test, so call on your ancestors and tribal gods for help. For you are about to give a sample of what Teresa may expect from you at the barred street window. You are about to address her, to tell her how much above all other women she is. So, though she will not be surprised, under the circumstances, if you croak like a frog, your chances will be ruined for ever if from your palpitating bosom there emerges a sound like the trumpeting of an infuriated elephant, bagpipes, and gargling, all rolled in one. If you pass this test successfully you will talk to Teresa through the street barred window. She has appeared in the balcony to make a date.

Of course, she may not appear until you have shown your devotion by walking the bear two or three or more times. Or, sad to relate, Teresa may not appear at all. In which event you must shrug your shoulders like Adolphe Menjou and write a letter to Mercedes into which you pour your impassioned soul.

## Foreign News Palma Parade

### Mussolini May Be Bluffing

Rome 12.—The transport of troops to East Africa continues actively and without interruption. The *Aturta*, the *Cesare Batistini*, and the *Videmale* have left Naples with 6,000 men aboard.

The *Oceania* set steam from Genoa carrying 3,500 soldiers of the Cosserian division.

One hundred skilled workmen were on the *Conte Verde* when a cheering crowd waved farewell to her at Venice.

### Lansbury Favours Economic Cooperation

London 12.—In a speech delivered in Dumfries, Scotland, Lansbury once again declared his opposition to the application of sanctions, either military or of such nature that they would lead to a recourse to arms. Any kind of war between two nations, he insisted, could only lead the world to a greater confusion than ever.

Lansbury stated that the only way to avoid wars was to uproot the deep lying economic ills which fostered them. He recommended that the law of the jungle be substituted by an economic cooperation in which the large colonial empires should all take part. Great Britain's duty was to take the initiative in this.

### Suez Canal Treaties Studied

Cairo 12.—The ministers were in session several hours, under the presidency of Passim Pasha, studying the Suez Canal treaties. No official statement has been given out.

It is reported that there are now more than 300 British aeroplanes in Egypt. There are two aeroplane carriers in the port of Alexandria with five squadrons each. One hundred and twenty aeroplanes are concentrated at Aboukir for the defence of the Suez Canal.

### Admiralty Seeks Ways And Means

London 12.—It is stated that the Admiralty is considering measures for the strengthening of the navy. It is considering the building of a base at Pembroke, Wales, with large subterranean deposits for «mazut». In the event of hostilities, the fleet would await at this base the sorties of enemy units.

The policing of the North Sea would be in charge of destroyers and submarines only. In this way the battle fleet would be protected by distance from aerial attacks, which are specially deadly to large units.

### Champ Still Going Strong

Nuremberg 12.—Julius Stiecher, Heavyweight Champion Jew Hater of the World, has made the following declaration at the Congress of the Party of Liberty here—«Loyalty to the Fuehrer and faith in his work will aid national socialism in its victory over the World's Public Enemy Number 1—the Jew.»

The directors of the Franconia district, of which Stiecher is chief, have asked those attending the congress to make their purchases only in proven, one hundred per cent Aryan establishments.

### War Material Exports Controlled

Paris 12.—The newspaper «L'Officiel» announces that all exports of war material must first meet with the approval of the government.

### Late News

Sir Samuel Hoare broadcasting from Geneva yesterday said, though he had no good news to report it was something to know that conditions were no worse. Whatever happens in the end, he said, the British public could rest assured that Great Britain had made every effort to maintain peace and that it was Britain's desire to live and let live in peace.

He stressed the point that he was a friend and admirer of Italy, having fought in the late war on the Italian front for two years, and whatever hard words he might utter they were words of friendly advice.

The Italian press has been ordered to cease all attacks on Great Britain.

Four more regiments, two Scotch and two English, are under orders to proceed to Malta.

Herr Blethen arrived yesterday for a short holiday, the reason of which is health. He is an important official of the Berlin Zoo and is still suffering from the results of fever contracted three years ago in east Africa. We trust that our mild climate will have the desired effect of restoring him to health.

Herr Blethen's case is very different to the fellow who got a job in the antelope house at the Zoo a month ago, since when he's been a gnu man.

The British colony who have been doing their usual summer visiting in England are gradually finding their way back. Take for instance Mr. and Mrs. Colin Campbell, Mrs. Leakey and Mrs. Walker, all of whom returned on the *Otranto* on Thursday last.

**TRIANA**  
«ATMOSPHERE OF ANDALUSIA»  
If There's BETTER BEER in Mallorca - WHERE?  
First Class Bar and Restaurant  
Yeseros 3, (Cor. Brondó) Tel. 2522

Mr. Power and his niece Miss Watts returned from their short trip to the mainland to pack up their belongings and leave the house they have been living in at Corp. Mail.

Their new house, that is being built at Genova, will not be ready till November, so they propose leaving their furniture there and going off for a visit to England.

The price of whiskey on the Island is certainly more than one is used to paying in the country of its origin, but many local people would really like to know the name of the Scot-man who was seen going round and round the revolving door at the Alhambra the other day rather than pay the price demanded.

**THE TREASURE CHEST**  
Special End of Season Sale  
Sandals - Raffia - Sandals.  
Sandals in many patterns, sizes and colours at greatly reduced prices; also other articles priced for quick sale.

Miss Macpherson and Miss Cooper, from Edinburgh are again guests at the Hotel Alfonso. Neither of them are strangers to the Island and are thoroughly enjoying being back once more.

Mr. Eric Rice O. B. E., assistant secretary of the Overseas League, is staying with his mother at Cala Mayor.

It was their intention to visit other parts of the Island but are so charmed with their present quarters that they have decided to remain where they are for the remainder of their stay and do their sight-seeing from there.

We are sorry that Mr. Skeeles was referred to in a previous publication as Mr. Scales (we thought there was something fishy about it). He is one of the British Association Bridge Club's most faithful supporters.

We have been asked to print the following request by Mr. Harold Whiteman:

Will the person who stole his car from outside his house in Terreno, on Tuesday, kindly return his hat that was in the car? The hat was worth ten pesetas.

## TITO'S BAR

NEW MANAGEMENT  
Restaurant Open  
Noon Till Dawn  
Best Food, Drinks, Dancing, Orchestra, Terrace, and View in Mallorca.  
Tea Dances  
All Afternoons

## PALMA BAY HOTEL

Calle Armadams, 89  
Opposite Tennis Club  
Pension Complete 8-12 Ptas. Tel. 1086

## Restaurant ORIENTE

A Visit Makes a Client  
We Cater For The Epicure  
Pl. Constitución, 106. Tel. 1416  
SERVICE A LA CARTE

## CALA SAN VICENTE HOTEL (Pollensa)

First Class and New  
Magnificent Beach and Sea View  
H. C. water every room. Baths  
Full Pension 8-12 Ptas.

**HOTEL PLAYA Camp de Mar**  
A Famous Hotel on A Famous Beach  
25 Km. Palma. Full Pension, 10-14

**Hotel Playa, Paguera**  
(On carretera de Andraitx)  
Our clients always return to our BEACH, FOOD, and HOSPITALITY  
Full Pension, 8'50-9

**LIDO DANCING BAR**  
Cool and Comfortable. Moderate Prices  
Hours 7 p. m. - 9 p. m. and 10 p. m. - 2 a. m.  
BRONDO, 7

It is an acknowledged fact that one of the best methods of learning a language is to read a newspaper

## Read the Spanish Pages of the "EL DIA" Thoroughly and Carefully

Don't Talk at Breakfast. Read The "DAILY CHRONICLE"  
FREE DELIVERY DAILY FOR 2.50 PTS. A MONTH.

CUT OUT AND POST THIS APPLICATION FORM  
Please Deliver The «DAILY CHRONICLE» To The Address Below Until Further Notice.

Name.....  
Address.....

«El Dia», Dantús, 2.—Palma.





# Página Agrícola



## Calefacción eléctrica de campos de cultivo

Durante el año 1933 se han efectuado interesantes ensayos de calefacción de terrenos por medio de electricidad en los establecimientos hortícolas Ferard, en La Garenne (Sena, Francia). Se trataba de determinar la potencia necesaria para mantener una capa de terreno a la temperatura de unos 20 grados centígrados durante los meses de marzo, abril y mayo, comparando los resultados obtenidos con los de una extensión igual de terreno calentado por fermentación de estiércol. La superficie de cada terreno que se comparaba era de 9'30 metros de longitud por 1'40 de ancho (13,7 metros cuadrados). La longitud de cada calentador eléctrico era de 98 metros en dos trozos paralelos de 50 metros. La potencia instalada, siendo 220 voltios la tensión de alimentación, era de 20 vatios por metro de cable, o sea 1960 vatios para toda la extensión calentada (143 vatios por metro cuadrado). La intensidad de corriente en cada derivación de cable era de 4'5 amperios.

La medición de temperatura en diversos puntos del terreno se efectuó mediante registradoras, y la instalación estaba regulada automáticamente por limitadores de temperatura.

La cantidad de estiércol empleada para el terreno calentado por este procedimiento fué de 10 metros cúbicos.

En ambos terrenos se colocaron la misma clase y número de geranios, crisantemos sin enraizar, salvia y begonias. El ensayo comenzó en primario de marzo.

Durante los meses antes citados se obtuvieron curvas de temperatura que muestran que la del terreno calentado por la fermentación del estiércol, sensiblemente superior en un principio, descendió después de un modo continuo, hasta llegar a ser insuficiente.

Un examen de los ejemplares plantados en ambos terrenos hizo patente una ventaja de unos quince días en el desarrollo de los plantados en el otro terreno. Una vez terminado el primer ensayo (15 de abril), el primero de dichos terrenos pudo utilizarse de nuevo sin más trabajo que colocar los tiestos con plantas, mientras que en el otro hubo necesidad de ser removido para colocar una segunda capa de materia fermentable.

El consumo registrado por los contadores fué: 360 kilovatios hora en marzo, 810 en abril, y 250 en mayo, correspondiendo a duraciones medias de seis horas, cinco, tres y cincuenta minutos por día, respectivamente.

Como es natural, la parte más interesante de este ensayo ha sido la comparación de los gastos de explotación de ambos sistemas teniendo en cuenta la amortización de la instalación. En el caso considerado parece ser que la calefacción eléctrica representa pa-

ra tres cultivos anuales unos gastos de explotación de 18,75 francos más elevados por metro cuadrado que la calefacción por fermentación. La memoria redactada con el resultado de estos ensayos aduce, sin embargo, que el sobrepeso que alcanzan los productos tempranos en el mercado obtenidos por este sistema de calefacción, compensan con creces aquel aumento en los gastos.

A. SUAREZ GUILLEM

## Un nuevo sistema de protección contra las hormigas

Cazoleta de goma, modelo «Barraffa»

Las hormigas producen daños a la agricultura, de una manera directa, comiendo frutos azucarados, hieznos ramitos, etc., o bien indirectamente favoreciendo el desarrollo de insectos tan perjudiciales como son las «cochinillas» y «pulgones» (piojos) de los árboles frutales.

La conveniencia de establecer la lucha contra las hormigas fué reconocida hace mucho tiempo, y hasta han sido recomendados procedimientos varios y distintamente eficaces, según los casos.

La cazoleta «Barraffa», llamada así en honor a su inventor, pequeño agricultor italiano, la describió el doctor G. Jannone, por encargo del profesor F. Silvestri, director del R. Laboratorio de Entomología Agraria de Portici (Italia), y consistió en un canal anular o cazoleta de goma que se aplica al tronco de los árboles y dentro del cual se vierte agua y cualquier insecticida, o con preferencia cualquier otro líquido que, disminuyendo la tensión superficial del agua, permitan que las hormigas sean bien mojadas.

Para construir la elástica cazoleta se utilizan las cámaras de aire de automóvil desechadas, por ser entonces su valor mínimo, y se cortan en fajas casi trapezoidales, de unos 15 centímetros de anchura, debiendo ser la base menor de cada faja, correspondiente al desarrollo de la circunferencia del tronco en el punto donde ha de ser aplicada, más 1 ó 1,50 centímetros que servirán de margen de unión al colocarla en el árbol; la base mayor debe ser en general de 10 a 14 centímetros más larga que la menor, sea cual fuere la longitud de esta. Las dos bases de la faja deben ser reforzadas con cuatro tiras de goma, dos por cada base (si se posee goma gruesa puede bastar una sola tira por base), superpuestas y pegadas con el fin de obtener dos bordes que sirvan de apoyo a los ganchos que describiré.

Un trozo de alambre galvanizado de 2'50 milímetros de diámetro se corta en trocitos de 25 centímetros y cada uno de estos se dobla a su vez en forma de U de lados dobles. La base del gancho debe corresponder al fondo del canal, y sus extremos apoyarán en los bordes formados en ambas bases de la faja. El número

de ganchos necesarios en cada cazoleta es variable con el espesor del tronco y con la forma que le demos a la cazoleta, si bien podemos considerar que son suficientes cinco o seis en cazoletas aplicadas a troncos de 10 a 15 centímetros de diámetro y para obtener un contorno casi circular.

Ya con faja y ganchos preparados, podemos proceder a la construcción de la cazoleta de la manera siguiente: En el punto del tronco previamente elegido, se rodea la faja de goma con la base menor en alto, y se unen, mediante disolución ordinaria los bordes laterales del trapecio, de manera que formemos un grupo que formemos un grueso embudo invertido y naturalmente capaz de quedarse fijo al tronco, lo que se consigue estirando un poco de goma en el momento de unir sus bordes. Después de breves momentos, suficientes para que la unión sea sólida, se coge el embudo construido por su boca más ancha o inferior y se revuelve hacia fuera y arriba, formando un canalillo que se sostendrán colocando los ganchos en la forma ya indicada, haciendo que estas funciones de ligeros muelles por lo que es preciso poner atención para que la goma no pueda escapar fácilmente.

Construida la cazoleta, se echará en ella agua, y esta se recubrirá con una ligera capa de aceite de oliva. El doctor P. Palma, del mismo Laboratorio de Portici, ha verificado experiencias con agua sola, agua y petróleo, agua y aceite de oliva, «Coccidol», etc., y los resultados mejores los obtuvo empleando agua y aceite de oliva. El «Coccidol» y el petróleo dieron resultados bastante buenos pero el último producto solo desde el punto de vista técnico, pues se evapora con mucha rapidez y, consecuentemente, resulta caro; con agua sola se obtuvieron resultados deficientes.

Del estudio económico realizado por el mismo entomólogo resulta que el sistema descrito es recomendable, por hoy, en pequeñas plantaciones cuyos mismos cultivadores puedan fabricar las cazoletas, sin tener que recurrir a manos de obra ajena a la explotación. No es posible aún establecer justas comparaciones entre las cazoletas «Barraffa» y los restantes procedimientos recomendados. Cuando las experiencias lleguen a un término más completo, tal vez sean construidas en series las cazoletas descritas, y, consecuentemente, serán adaptables en gran escala.

La descripción hecha se ajusta en un todo al sistema original: pero creyendo posible la introducción de otras modificaciones debo considerar que, siendo la disolución empleada para pegar la goma un producto relativamente caro, se podrá gastar menor cantidad construyendo los bordes de apoyo de los ganchos con una tira simple de goma gruesa, y esta goma la podemos obtener adquiriendo cámaras viejas o pedazos

**¿como curar... la Piorrea?**  
 Con el único producto eficaz que existe, el **ANTI-VENEROL**  
 Profiláctico, curativo y preventivo.

Pida folleto «Confidencial» gratis a su farmacéutico o a ESTABLECIMIENTOS VILAR, S. A.  
 Via Layetana, 50 — BARCELONA

## Aviso a los Comerciantes y al público en general

Se pone en conocimiento del público que dispues obligatoriamente por el Reglamento de la Organización y Régimen del Notariado, de fecha del 8 de Agosto último publicado en la Gaceta de Madrid el día 17 siguiente el reparto de los protestos, todas las letras y efectos mercantiles, a partir del día 16 actual deberán satisfacerse en las oficinas de los Bancos presentadores, antes de las once de la mañana del día siguiente hábil al del vencimiento, pasada cuya hora serán entregadas al Colegio Notarial para su protesto.

Palma 6 de Septiembre de 1935.

- |                              |                              |
|------------------------------|------------------------------|
| Banco de España              | Banco Hispano Americano      |
| Crédito Balear               | Banco Catalán Hipotecario    |
| Fomento Agrícola de Mallorca | Banca March                  |
| Banco Agrario de Baleares    | Banco Comercial de Barcelona |

## Alimentación de las aves de corral a base de granulados

Son ya muchísimas las granjas que en España han adoptado este sistema de alimentación avícola, cuyas ventajas son bien notorias; pero a fin de ilustrar debidamente a los avicultores acerca de la manera de suministrar el «Todo en uno» y el tiempo que debe darse cada una de las fórmulas para que surtan el efecto apetecido, vamos a detallarlo claramente con objeto de evitar posibles confusiones, cuando, como en este caso, se trata de una novedad en el orden alimenticio de las aves de corral.

**Polluelos.** — Sabido es que el pollito desde que nace hasta que tiene 48 horas, no debe comer alimento alguno puesto que se nutren de la lema que aun queda en su organismo para alimentarlo durante dos días, los cuales se aprovechan para efectuar las expediciones de «pollitos vivos», industria que se ha generalizado mucho en nuestro país.

Desde este momento se les dará pequeñas porciones de comida por intervalos de dos en dos horas para no hartarlo demasiado, ya que su estómago, delicadito en la primera edad, pudiera sufrir serios trastornos digestivos, pudiendo ser esta comida a base de maíz, trigo y arroz finamente triturado, o también con salvado fino humedecido con leche agria, alimentación que debe continuarse en esta forma hasta que tiene diez días, que es la edad en que deben comenzar a comer el «Todo en uno», que se dará asimismo en pequeñas cantidades hasta que tiene ya veintidós días, y desde este instante se les dejará el granulado en torva llena día y noche hasta que tiene dos meses para que los pollitos lo coman a placer. La ración de verduras debe suministrarse desde el momento que empiezan con el granulado.

**Polladas.** — Cuando los polluelos han dejado de comer el alimento propio de su edad pasan a la codiciada categoría de «polladas», momento en que ya se inicia la diferenciación de sexo por

la turgencia de la cresta y, por consiguiente, deben comer una ración que esté equilibrada con los fines que se persiguen, que no son otros sino prepararlas en buenas condiciones para llegar a la edad adulta con todas las características para la mayor producción de huevos, finalidad que se logra por los granulados «Todo en uno», los cuales llevan una fórmula científicamente preparada, sin olvidarse en ella la necesidad de mantener el peso vivo del animal que vamos preparando con tendencia a la puesta. El granulado de polladas debe darse desde que han cumplido los sesenta días hasta que tienen cuatro meses de edad, fecha en que se inicia la pubertad en las pollitas para comenzar su tarea productora.

**Ponedoras.** — He aquí el momento culminante del avicultor; la gallina, en su último periodo de crecimiento quiere ser una señora de provecho al dueño de su explotación y se prepara formalmente para darle el máximo rendimiento; pero nada se lograría sin los cuidados de que tienen precedidos nuestros polluelos y por consiguiente, si queremos que todos los anhelos se vean coronados por el éxito, nada mejor que suministrarle en su mayoría de edad el granulado «Todo en uno», que constituye su mejor golosina, para devolverlos a cambio en esa misma transformación de la materia, una abundante cosecha de huevos que supere crecientemente los gastos de alimentación, lo cual solo puede conseguirse con los granulados y verduras.

**Reproductoras.** — Cuando en una explotación industrial avícola se tienen lotes de gallinas seleccionadas para destinar su producto a la incubación le interesa al avicultor suministrar a sus

«reproductoras» una fórmula especial, cuya relación nutritiva debidamente calculada no lleve a la gallina a una excesiva producción de huevos, sino que posean las mejores cualidades germinativas y den lugar a la formación de polluelos sanos y vigorosos. A tales efectos se ha estudiado una ración adecuada y ella responde fielmente el granulado «Todo en uno» para «reproductoras», que deben darse solamente en los meses que dura la incubación.

**Engorde.** — En todas las granjas se destinan gran número de aves al cebamiento, y a tal efecto se dispone del granulado «Todo en uno» para «engorde», que cumple debidamente su cometido en el tiempo más limitado: conseguir lo cual es preciso que las aves sometidas a cebamiento se hallen en locales reducidos si ello es posible con poca luz.

**CUPON 9 - 11**  
 para invertir en publicidad en este periódico.

Reuniendo la serie de cupones que aparecerán todos los días, debidamente numerados, al final de mes podrán invertirse en publicidad a razón de 2'50 cada colección completa.

Caduca el 31 Agosto de 1935



# Sociedad Hípica de Mallorca

Sábado día 14 de Septiembre de 4 tarde a una noche

## GRANDIOSO FESTIVAL

Inauguración de la nueva pista e instalación eléctrica

### 15 Carreras de Campeonato de Galgos

Carreras pedestres de velocidad (100 m.) y fondo (3000)

CENAS ECONOMICAS VERBENA

Formidable castillo de fuegos artificiales por el renombrado pirotécnico «El Mallorquin de Portol»

- A toda persona que entre se le dará un número para el sorteo de los siguientes regalos.
- Los demás premios a escoger entre los siguientes regalos.
- Un farol de bicicleta regalo de la Casa Pomar.
  - Una pluma estilográfica regalo de la Imprenta Rosselló.
  - Una caja de Botellas regalo del Bar de la Hípica
  - 1.er premio.—Una estupenda máquina de coser
  - Un jersey de señora regalo de la Casa Vilar
  - Un portátil fantasía regalo de la Casa Radio.



UN ASPECTO INTERESANTE DE LAS HACIENDAS MUNICIPALES RURALES

El impuesto sobre los bienes de Propios y sobre los aprovechamientos forestales

Solicitan su supresión los Ayuntamientos de Selva, Alcudia, Buñola y Fornalutx, que invitan a todos los Municipios españoles a secundar la petición

El importe de la desgravación se aplicará a atenciones sanitarias, culturales y forestales, con lo cual se aliviará el paro obrero

A muy remota fecha se eleva el derecho que la Corona se atribuyó sobre los bienes de las Corporaciones de derecho público...

Don Juan II de Castilla, en las Cortes de Valladolid y al 3 de Abril de mil cuatrocientos cincuenta y dos, dispuso ya que los bienes raíces que se enajenasen a manos muertas y personas exentas de la Real jurisdicción paguen a S. M. la quinta parte de su valor además de la alcabala y aseruranos —dice— por nuestra fe real no hacer merced de la dicha quinta parte de ella.

En esta Ley, encontramos el verdadero fundamento de la intervención, primero de la corona en sus atributos absolutistas, más tarde del Estado como sucesor de las atribuciones dominicales y fiscales de los Reyes.

Fué esta invención de Juan II una verdadera panacea que puso a disposición de los Monarcas mal avenidos con las ciencias de las finanzas y más tarde a las arcas del tesoro público, un caudal inagotable, como inagotable fué la paciencia con que aquellas manos muertas, Ayuntamientos, iglesias, fundaciones o monasterios se tomaron en el transcurso de los siglos para almacénar las considerables riquezas de que hoy aun, a pesar de los asaltos prodigados, están espléndidamente dotadas.

Y así sucesivamente, Don Carlos IV en cédula de veinticuatro de agosto de 1795, al objeto de extinguir los valores Reales puestos en circulación y difícilmente amortizables recaba para sí un quince por ciento de todos los bienes que en adelante adquieran las manos muertas.

El mismo don Carlos IV agobiado por la penuria de su hacienda, en primero de septiembre de 1798, un tímido plazo hacia la desamortización disponiendo después de su maduro examen, que se enajenaran todos los bienes raíces pertenecientes a hospitales, hospicios, casas de Misericordia, de reclusión, y de expositos, Cofradías, memorias, obras pías y patronatos de legos, poniéndose el producto de estas ventas en su Real Caja al módico interés del tres por ciento a que quedaba reducida por la madurada disposición del Rey las cuantiosas rentas y bienes de tales fundaciones.

Estas disposiciones desamortizadoras se van concretando en cuanto a los bienes de la Iglesia en 1813, 1820, 1835 hasta el Real Decreto de diez y nueve de febrero de 1836 en que se dispone la venta de las suprimidas Corporaciones religiosas extendiendo a la necesidad y conveniencia de disminuir la deuda pública y de entregar al interés individual la masa de bienes raíces que han venido a ser propiedad de la Nación a fin de que la agricultura y el comercio saque de ellos las ventajas que no podrían conseguirse por entero en su actual estado y firma el interesante Decreto indudable precedente de la actual reforma agraria aun que con distintas intenciones Su Majestad la Reina Isabel II y el Ministro Don Juan Alvarez y Mendizábal.

Pasando por alto una serie de disposiciones aclaratorias y confirmatorias de tan interesante Real Decreto, llegamos a la Ley de 2 de septiembre de 1841, re-

diez por ciento de los aprovechamientos forestales, a cargo del ministerio de Hacienda, lo que viene confirmado en el artículo 9 del Reglamento de aplicación de la citada Ley de 29 del mismo mes y año. El fundamento de esta excepción, es el que, habiendo el Estado suprimido el impuesto de como una de las compensaciones al mismo, señaló ésta sin limitación alguna y es natural que así proceda, toda vez que, si por una parte merma ingresos, a las arcas municipales suprimiendo el impuesto de consumos, por otra las debe de procurar nuevos medios económicos.

El Estatuto Municipal con sus Reglamentos de aplicación, da un nuevo sentido al impuesto de que venimos hablando. Tanto el art. 28 del Reglamento de Hacienda, como los artículos 103 y 104 de las Instrucciones para la adaptación del régimen de montes al Estatuto y sus Reglamentos de 17 de octubre del año 1925, pues el importe del 20 y 10 por ciento se aplicará, dice, para trabajos de repoblación que deban verificar los Ayuntamientos.

El 22 de octubre de 1926 vuelven prácticamente a revertir al Estado los tributos de que venimos hablando, ya que el artículo primero de dicho Real Decreto, establece que el Estado seguirá recaudando de los Ayuntamientos los referidos diez y veinte por ciento con la única excepción que los Municipios que el primero de julio de 1926 se hubieren hecho cargo de los montes de utilidad pública, estableciendo para estos Municipios normas especiales para la exacción de dichos impuestos, siendo contadísimos los Ayuntamientos que en tan breve tiempo se acogieron a la mentada legislación.

Estas son las noticias históricas que pueden darse del veinte por ciento de propios y 10 por 100 sobre aprovechamientos forestales.

El origen de este impuesto, que más que impuesto es descuento, se ve perfectamente que tiene su principio en los derechos absolutistas de la Corona, y su mayor apoyo en las leyes desamortizadoras.

Suprimidas estas, el veinte por ciento de propios solo se halla sostenido como un medio de arbitrar recursos a las ansias siempre crecientes del Tesoro.

Y lo curioso del caso es, que este arbitrio que tanto perjudica a los municipios rurales solo rinde al Fisco unos cuatro millones de pesetas.

En la sección cuarta, capítulo cuarto, artículo 7, de los vigentes presupuestos del Estado para 1935, consta el veinte por ciento de la renta de propios cifrada en cuatro millones.

Y en tan mínima cuantía vemos una solución adecuada para que, el anti-democrático y pernicioso impuesto del veinte por ciento de propios pueda desaparecer radicalmente del sistema financiero español.

Teniendo en cuenta la historia de este impuesto, así, como también las cargas cada día crecientes para los municipios y las necesidades que la vida moderna hace preciso cubrir, esporlo que la Comisión a la que este Ayuntamiento encargó el presente estudio estima deben presentarse al Gobierno de la República, requiriendo para ello el apoyo de los municipios interesados por una parte y el de la representación de los partidos políticos por otra, las siguientes

CONCLUSIONES

Que se incluya en la nueva ley de bases de las Haciendas Municipales la excepción total a los municipios del veinte por ciento de las rentas de Propios y del 10 por 100 de aprovechamientos forestales, si bien, podría obligarse a que el importe a que ascendería el citado veinte por ciento se destinara a obras sanitarias, o de enseñanza o a su sostenimiento y el del 10 por ciento

a repoblación forestal. Todo ello, si se quiere, debidamente intervinido, tanto en la inversión de fondos como en el plan de repoblación, por funcionarios competentes.

Estas conclusiones convertidas en Ley obligarían a los pueblos a incrementar su celo por la Cultura, la Sanidad y la repoblación forestal y ayudaría grandemente a remediar el paro obrero, problema difícil de urgente remedio, pues el importe del veinte por ciento como del diez por ciento en su mayor parte se debería destinar a trabajo de la índole especificada.

Selva diez y seis de agosto de mil novecientos treinta y cinco. El Alcalde, José Rotger.— El Secretario Actal., M. Galmés.

Esta conclusión e informe fueron aprobados por unanimidad por los representantes de los Ayuntamientos de Alcudia, Buñola y Fornalutx en fecha de diez y siete de agosto próximo pasado; y conscientes estos Ayuntamientos del deber que tienen de velar por los intereses morales y materiales de sus respectivos Municipios emprenden esta campaña e invitan a todos los Ayuntamientos de España para que se sumen a petición tan justa y necesaria.

NEVERAS ELECTRO-METÁLICAS 30 % economía de hielo. Desde 85 Ptas. PELAIRES 6 LA CARTUJA

Obras Nuevas

- Levillier.—Don Francisco de Toledo, Virrey del Perú. Knaus.—La fecundidad e infecundidad periódicas de la mujer. Unión Interparlamentaria.—Como sería una nueva guerra. Oliver.—Cerdos, Gallinas y Conejos. Loenver.—Modelista mecánico. Villepión.—El Arte de Nadar. Marx.—El Capital. Caravaca.—Pi y Margall. Sureda.—El Beato Ramón Lull. Sampol.—Mujeres que no sonríen. Morales.—Tres años de lucha. Morales.—El Cristo Rojo. (De venta en la Librería Escolar, Plaza Cort, 4, Palma.

Piso

principal, grande, con jardín, agua, gas, electricidad, cuarto de baño, termo-sifón, calefacción central, etc., se alquila. Aragón 105. Razón: Aragón 107.

Lea que le interesa

para Vd. o su familia y algún amigo Ha llegado a Palma procedente de América con un surtido importante de flores y plantas medicinales de los Andes el acreditado Botánico que estuvo muchos años establecido en la Plaza Eusebio Estada n.º 4. Las personas que necesitan pueden pasar por la calle Casa del pueblo n.º 40, 1.º, y serán atendidos, como siempre.

Bar

situado en sitio muy céntrico se vende por 3000 pesetas comprendido muebles, enseres y existencias de licores. Razón calle Jaime II, 19, 1.º, de 10 a 1.

Enfermos que no curan Enfermos desahuciados

¿Habéis probado todo inútilmente? Probad los Circuitos Oscilantes Hertizianos (Reguladores portátiles cósmicos.) Todos vuestros trastornos desaparecerán y gozaréis del bienestar que aporta la salud. Para detalles y folletos explicativos gratis M. SALOM. San Miguel, 121, 1.º.

Asegúrese

Contra el riesgo de un fallecimiento en su hogar en LA PREVISORA MALLORQUINA entidad legalmente establecida y que por una pequeña cuota mensual le preserva de toda molestia y gasto. Francisco Sancho, 35, Teléfono 2529, Palma.

Vendo

espléndida casa moderna en el Ensanche, planta baja y 3 pisos. Costó 10 mil duros y se da por 9 mil. Urge vender. Informes en «El Día» Danús 2.

FLIT el insecticida que siempre mata! Cuando los insectos amenazan la salud de su familia

No se aventure empleando insecticidas inferiores

Siga nuestro consejo y no pondrá en peligro la salud de su familia. ¿Porqué arriesgarse comprando insecticidas ineficaces? Es un gasto inútil. Estas imitaciones no matan los insectos y por tanto no protegen su salud ni le libran de la tortura de los parásitos. Use FLIT y matará rápidamente los insectos. FLIT pulverizado no mancha. Exija siempre FLIT en bidónes precintados, de color amarillo, con el soldado y la franja negra. Rechace las imitaciones. EL FLIT NO SE VENDE A GRANEL



SKODA SU EXITO CRECIENTE ES DEBIDO AL INFORME DE SUS POSEEDORES. Provisto de las mejoras y perfeccionamientos más modernos, sin aumento de precios: CUATRO RUEDAS INDEPENDIENTES CHASSIS INDEFORMABLE CON TUBO CENTRAL ESPACIOSAS CARROCERIAS AERODINAMICAS AMPLIO COMPARTIMIENTO PARA MALETAS NEUMATICOS SUPER-CONFORT EQUIPO COMPLETO. Patente 8 HP: pesetas 40 semestre. Consumo gasolina: 7 1/2 litros por 100 Km. Médicos: pesetas 20 semestre Velocidad: 90 Km. por hora. Construido por los Establecimientos SKODA, mundialmente conocidos por la alta calidad de sus materiales y sus poderosos elementos de fabricación. Pida usted una prueba al Concesionario SKODA más próximo y se convencerá de su seguridad, comodidad y rapidez en las cuestras ENTREGA INMEDIATA — CALIDAD Y PRECIOS SIN COMPETENCIA CONCESIONARIO PARA BALEARES: J. Jaume Massanet Sindicato, 205 Teléfono 1963 PALMA

Reportajes Fotográficos ARBOS REPORTER GRAFICO DE «EL DIA» Bordoy, 10 (Frente Protectora) PALMA

ACADEMIA COTS Sucursal en Palma de Mallorca Gran Via Borne-Cort, 13 LA MAS ANTIGUA Y ACREDITADA DE ESPAÑA MAS DE 20 SUCURSALES SECCION DE ESTUDIOS OFICIALES BACHILLERATO PERITAJE MERCANTIL OPOSICIONES ASIGNATURAS ESPECIALES Aulas separadas e independientes para Señoritas



NOTICIAS GENERALES

La causa contra la joven que mató a su novio a puñaladas... Pontevedra 12.—Ante el Tribunal de Urgencia se vió la causa contra Elena Ramos...

to a otro banquete y a una función, proyectándose en un teatro una película sobre el encierro de los toros en las fiestas de San Fermín. Congreso de Entomología Madrid 12 a las 22.—Los congresistas de Entomología asistieron a una fiesta de arte español en la Residencia de Estudiantes.

ba de cazar dejó la escopeta recostada en un árbol vencido y se le disparó. La carga hirió gravísimo a José, que ingresó en el hospital. Sa cas al río y se hiero gravísimo Granada 12.—Juan Cabello, de 12 años, al asomarse al puente cayó de una altura de diez metros, hiriéndose gravísimo.

Hermanos Alomar Ex-Alumnos de los Hospitales de Paris BLENORRAGIA Cura actual mediante empleo de su invención Sífilis y Enfermedades de la piel CONSULTAS.—Particular de 10 a 12 y de 3 a 5.—Especial de 12 a 1 Económica de 7 a 9. Martes, Jueves, Domingos y Festivos de 8 a 12 Avenida de Alejandro Rosselló 117.— Teléfono 2321

NOTICIAS DE BARCELONA

Lluvia y truenos Barcelona 12 a las 24.—En Barcelona ha llovido casi sin interrupción desde las primeras horas de la madrugada hasta la hora actual, en que el cielo sigue encapotado. Los chubascos han sido grandes, mezclados con truenos. Agresión Barcelona 12 a las 24.—Esta madrugada a las dos, al pasar por la calle de Barabar, de regreso del «Café Español» el encargado de las mesas de juego, se le aproximaron dos individuos y le agredieron con porras, tratando de arrebatarle 50 pesetas que llevaba encima.

Desbordamiento del río Francoll Los daños son enormes Barcelona 12 a las 24.—Nos comunican de Tarragona que esta mañana a las nueve se recibió aviso de Montblanch que el río Francoll se desbordaba con enorme avenida de aguas. Se avisó a todos los pueblos ribereños para que se aprestasen a adoptar medidas de precaución. Las autoridades de Tarragona celebraron una reunión, poniéndose de acuerdo para la ejecución de trabajos de salvamento. Obreros y guardias rurales se han apresurado a taponar los puentes para evitar el desbordamiento que se producía y no alcanzase las proporciones del año 30.

El discurso de Hoare visto en Paris París, 12.—Aunque causó cierta sorpresa la energía del discurso de Hoare el público apoya en espíritu sus declaraciones y considera servirá para robustecer la S. de N. o para destruirla, aunque exista la opinión de que la respuesta de Laval mañana estará revestida de mayores precauciones. El discurso en Alemania Berlín, 12.—La opinión general considera que el discurso de Hoare habrá de traducirse en actos por vez primera en la S. de N. pues la energía explícita de Mussolini fué contestada en terminos igualmente vigorosos por el representante británico. El discurso en Austria Viena, 12.—Según la opinión austriaca las divergencias son cada día mayores pues Italia se siente defraudada al ver que no se aprecia su punto de vista y las necesidades del crecimiento de su población. Francia prohíbe la exportación de material de guerra París, 12.—«L'Oficiel» anuncia que la exportación de material de guerra deberá ser aprobado con anterioridad a su salida por el gobierno. Sigue el envío de tropas Roma 12.—Continúa sin interrupción el envío de tropas al Este africano. De Nápoles han salido 6.000 hombres en los vapores «Saturnia» «Cesaré Batistini» y «Vidimiale». De Génova salió el «Oceania» con tres mil quinientos hombres de la división Cosserian. De Venecia salieron 100 obreros especialistas que embarcaron en el «Conte Verde». Conferencia Hoare, Eden y Laval Ginebra 12.—Sir Samuel Hoare que debía salir hoy retrasó su viaje por haber sido invitado a un almuerzo por la delegación de Francia, lo hará mañana. Ayer conferenciaron Hoare, Eden y Laval que decidió pronunciar su discurso en la sesión plenaria de mañana, pero de todas maneras se considerará asistirá el delegado de Inglaterra. La delegación francesa ha manifestado que los tres ministros no deliberaron solamente del tema abisinio sino que trataron de cuantos contenía el comunicado franco-británico de febrero último. El discurso de Hoare en Abisinia Abdis Abeba 12.—Ha producido en esta capital gran impresión el discurso de Samuel Hoare en Ginebra. Se ha traducido al amharish y se ha hecho circular por todo el país. El discurso ha reanimado enormemente al gobierno abisinio que declara que Abisinia conservará su energía y no ofrecerá nuevas concesiones a Italia, pero mantendrá las que le ha hecho. Personalmente el emperador confía que Inglaterra conseguirá evitar la guerra y se espera con gran interés el discurso que el emperador ha prometido pronunciar por radio. El discurso que la emperatriz dió por radio el martes pasado no pudo oírse de ninguna parte a pesar de haberse hecho en inglés y en francés a causa de la interferencia intencionada de otro transmisor. El discurso iba dirigido a las mujeres del mundo y solo pudo oírse en Abisinia. El motivo del discurso de la emperatriz era contestar a una llamada que Italia había hecho por radio en seis lenguas para propagar las razones de sus intereses. La emperatriz invocó el poder del cielo para que protegiera Abisinia de las guerras que solo traen desconsuelo y destrucción. «Ejércitos poderosos—dijo la emperatriz—se están preparando para invadir nuestro suelo alegando falsos pretextos y para traer la civilización a esta tierra de agricultores que viven en comunión con Dios y la naturaleza. Las madres italianas sufrirán tanto como las de los hijos de Abisinia al pensar en las pérdidas irreparables que la guerra causará. La conciencia del pueblo abisinio está tranquila, pues acoge fraternal-

mente a todos los que aquí vienen a trabajar honradamente. El negus ha rescindido el decreto que prohibía a los extranjeros servir en el ejército abisinio y aquellos miembros de las misiones militares belga y sueca que prefieren quedarse en Abisinia podrán volver ahora para servir en el ejército regular. Además se espera lleguen de un momento a otro catorce oficiales belgas de la reserva y veinte técnicos suizos. Los belgas servirán de instructores de infantería y los suizos serán instructores de artillería anti-aérea y tendrán a su cargo la conservación de estos cañones que en su mayoría son de fabricación suiza. Lo que dirá mañana Laval París 12.—«Paris Soir» dice que cuando Laval hable mañana en Ginebra expondrá a la asamblea tres puntos fundamentales: Primero—Ver si queda humanamente algún medio para llegar a una conciliación. Segundo—Si la guerra estallara tratar de limitar las operaciones y hacer todo lo posible para obtener la suspensión de hostilidades. Tercero—Afirmar que la ayuda de Italia es indispensable para la estabilización de la política europea. También se dice que de acuerdo con la primera proposición Laval hará una llamada personal al señor Mussolini antes de hablar mañana en Ginebra. Las gestiones de Laval Ginebra 12.—Una importante sesión del Comité de conciliación de los Cinco está anunciada para hoy por la tarde, teniendo M. Laval intención de anunciar cuanto antes el resultado obtenido. M. Laval trató de hablar directamente con Mussolini por teléfono ayer y no lo logró. Hoy volverá a insistir para hablar con el jefe italiano. Si no hubiera posibilidad de llegar a un acuerdo con Italia después de la sesión que celebre hoy el Comité de los Cinco, no habrá otro remedio que informar al Consejo de la Sociedad de Naciones. No se ha decidido todavía si el informe se someterá primeramente a las dos partes en disputa o si se entregará directamente al Consejo de la S. de N. Según información circulada por la delegación británica se asegura que los delegados han decidido firmemente que el Consejo de la Sociedad de Naciones no se dispersará hasta que se hayan tomado las últimas decisiones. Hasta en el caso de que Italia rechazara todas las proposiciones y se aceptara por el Consejo de la Sociedad de Naciones el informe contra Italia, las sesiones en Ginebra continuarán probablemente hasta octubre, observando la actitud que Italia tome en Africa y tomando las medidas que la situación requiera. Comentarios de la prensa italiana Roma 12.—La prensa en general comenta la situación en Ginebra y pone de relieve que M. Laval tendrá que decidirse definitivamente por Inglaterra por Italia. La declaración inglesa ha servido para hacer esfuerzos increíbles con el fin de ganarse el concurso del presidente del Consejo de ministros de Francia a favor de los intereses británicos, no descurriendo ni un solo aspecto de la política europea para conseguirlo. Los periódicos de esta capital advierten a Francia de estas maniobras y afirman que nada hay en el discurso de Sir Samuel Hoare como garantía de que Inglaterra esté preparada para aumentar sus compromisos en los asuntos que tanto preocupan a Europa. El «Giornale d'Italia» dice que Inglaterra no quiere que le recuerden su propio pasado y que solamente obra cuando le tiene buena cuenta. Albión quiere preparar un golpe contra Italia por ser esta una potencia renaciente que tal vez le haga alguna sombra al imperio británico. Irlanda Acusación contra senadores Dublin 12.—Se ha nombrado una comisión para investigar las acusaciones de corrupción comprometiéndose a cuatro senadores en el asunto de las concesiones de oro en Wicklow. Grecia El referendun Atenas 12.—Se ha fijado el 27 de

BOLSA COTIZACIONES MADRID 12 a las 22:00 Deuda Interior . . . . . 80:00 Exterior . . . . . 99:60 Amortizable 4 p 8 . . . . . 90:75 5 p 8 . . . . . 100:00 Emisión 1927 . . . . . 00:00 Deuda Amortizable 5 p 8 . . . . . 00:00 Emisión 1917 . . . . . 00:00 Deuda Amortizable 5 p 8 . . . . . 102:25 Emisión 1927 Libre . . . . . Deuda Amortizable 5 p 8 . . . . . Emisión 1927. Con impuesto . . . . . 99:80 Cédulas Banco Hipotecario España 4 p 8 . . . . . 95:00 Cédulas Banco Hipotecario España 5 p 8 . . . . . 101:40 Cédulas Banco Hipotecario España 6 p 8 . . . . . 110:50 Banco de España . . . . . 610:00 Banco Español Río de la Plata . . . . . 00:00 Banco Español del Crédito . . . . . 00:00 Compañía Arrendataria Tabacos . . . . . 253:00 Banco Hispano Americano . . . . . 00:00 Azucareras preferentes . . . . . 00:00 Azucareras ordinarias . . . . . 00:00 Ferrocarriles Nortes . . . . . 220:00 Id. Alicante . . . . . 181:50 Francos . . . . . 48:40 Libras . . . . . 36:30 Dólares . . . . . 7:38 Pesos argentinos . . . . . 0:00 Marcos oro . . . . . 2:95

BARCELONA 12 a las 24:00 Nortes . . . . . 44:00 Alicante . . . . . 35:70 Andaluces . . . . . 0:00 Orenses . . . . . 00:00 Coloniales . . . . . 37:65 Transversal . . . . . 00:00 Filipinas . . . . . 363:00 Platas . . . . . 00:00 Docks . . . . . 00:00 Cáceres Nuevas . . . . . 00:00 Gran Metro . . . . . 00:00 Libras . . . . . 36:35 Francos . . . . . 48:45 Dollars . . . . . 7:37 Liras . . . . . 00:00 Francos suizos . . . . . 239:25 Francos belgas . . . . . 124:25 Pesos argentinos . . . . . 0:00 Marcos oro . . . . . 0:00

BALEARES MENORCA Asuntos aprobados en el Consejo Madrid 12 a las 16.—Entre los decretos aprobados figura uno autorizando al ministro de Comunicaciones para sacar a concurso los suministros de instalación de una Estación de Radio eléctrica en Menorca, para su comunicación con Madrid. Otro dictando normas sobre la creación de nuevas zonas prohibidas de vuelo en el archipiélago de Baleares. Otro proponiendo al Comandante de Intendencia don Augusto Aviles Linars para la dirección del Parque de Palma de Mallorca y al Comandante don Gabriel Martorell para Mahón. Se concede 3 millones para la continuación de las obras con cargo al paro obrero en el que figura Baleares con 40 mil pesetas.

NOTICIAS DEL EXTRANJERO

(Información por t. s. h.)

CONFLICTO ITALO-ETIOPICO CALMA EN GINEBRA SEGUN LA PRENSA LA ENTREVISTA DE HITLER CON EL EMBAJADOR DE ITALIA.—EL DISCURSO DE HOARE

Otras informaciones Prensa francesa La calma en Ginebra París 12.—La calma existente en Ginebra hizo renacer el optimismo en la prensa, pero desgraciadamente tal optimismo está aún condicionada a la buena voluntad de Mussolini y éste parece que adelantó demasiado para retrotraerse pura y simplemente por las vías de la prudencia, de la paz y del respeto a los derechos de todo pueblo libre y miembro de la S. de N. y así. «Populaire» Elumbra tres hipótesis: O Mussolini cede y el conflicto se apacigua y renueva pacíficamente con lo que se afirma la S. de N. adquiere una autoridad considerable y un gran prestigio; o Mussolini se empeña en sus ansias belicosas y la estricta aplicación del Pacto y las sanciones le lleva rápidamente a conformarse y la S. de N. adquiere tanto prestigio como en la primera hipótesis; o por último las Naciones miembros de la Sociedad se separan y renuncian al Pacto renegando de sus firmas dejando cumplirse la aventura de Italia y en este caso desaparece la Sociedad de Naciones muriendo en la impotencia y la vergüenza, siendo de ella consecuencia la guerra universal en breve plazo. No repetiremos jamás lo suficiente que las tres grandes potencias, Inglaterra, Francia y Rusia pueden salvar la paz y la S. de N. y conservar una gran influencia sobre los acontecimientos. «L'Oeuvre» Aprueba sin reservas las declaraciones del Ministro inglés, sir Hoare ya que la colaboración anglo-francesa queda asegurada y por consiguiente también el orden internacional. Añade que en Ginebra el optimismo es general, pues altas personalidades en las circulas políticas manifiestan que la decisión inglesa es el sentido de defender los Estatutos internacionales de seguridad colectiva con el peso de la fuerza armada ya un ademán de cordialidad hacia Francia con el propósito de reglamentar para siempre las medidas que hayan de tomarse para desterrar las amenazas de guerra para el porvenir. «La Figaro» En él escribe d'Ormesson que el destino está en el fiel de la balanza y se pierde el tiempo al tratar de con-

vencer a Mussolini de que sería mejor para él y para el mundo entero conseguir la dominación italiana en Abisinia sin usar la fuerza. «L'Agence Economique» En un artículo titulado «Un rayo de luz» dice que el discurso de Hoare fué el más impresionante y categórico de los oídos hasta el presente en favor de las proposiciones francesas para la organización de la paz. Se termina el artículo diciendo que Francia observa con verdadera satisfacción el derrotero que toman los acontecimientos. Prensa inglesa La entrevista de Hitler con el Embajador de Italia Londres 12.—A pesar de los debates de Ginebra y de los rumores relativos a movimientos de tropas italianas y etiópicas, no duda que la entrevista del nuevo Embajador de Italia en Berlín y el Canciller Hitler marcan el momento crítico actual. Pero no todos los periódicos londinenses le atribuyen igual importancia. «La Times» Si la justicia de las reivindicaciones italianas, no es reconocida aquí, lo será fuera, escribe este periódico, y si la política italiana de «reforzar la potencialidad y dignidad nacional» es bien comprendida y apoyada por Alemania las inspiraciones análogas del Reich podrán ser comprendidas y apoyadas más tarde; es posible que Francia vea en las palabras del enviado italiano a una ad-

Se reciben esquelas de función hasta las tres de la madrugada